

SIEMENS

Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Notice d'utilisation
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso
Instruções de serviço
Инструкция по эксплуатации

de

en

fr

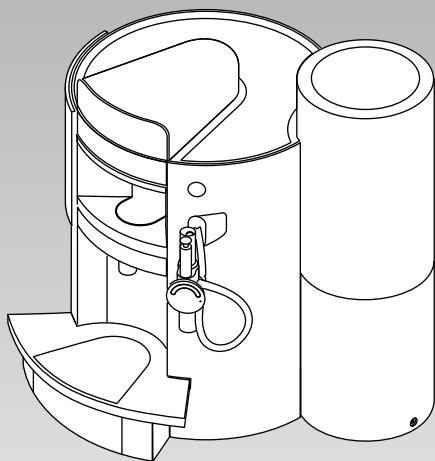
it

nl

es

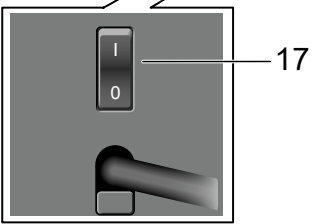
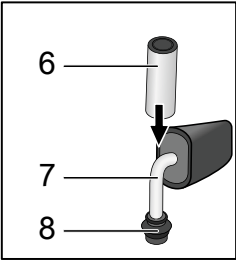
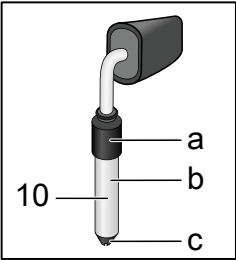
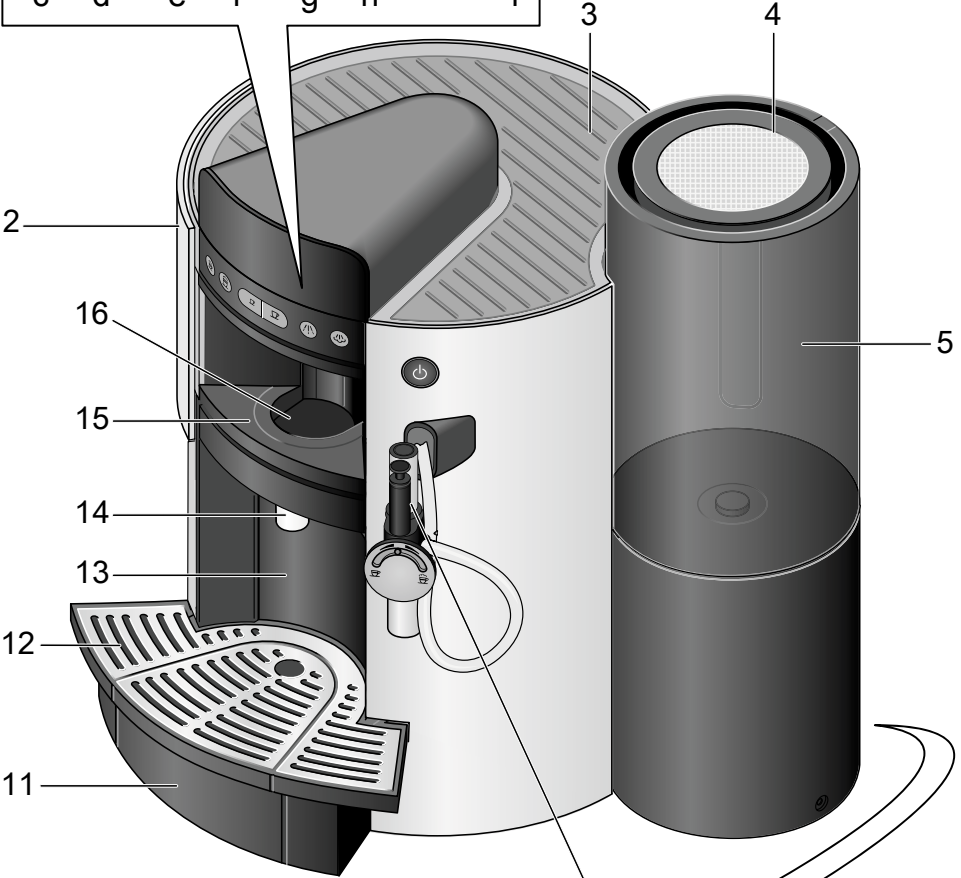
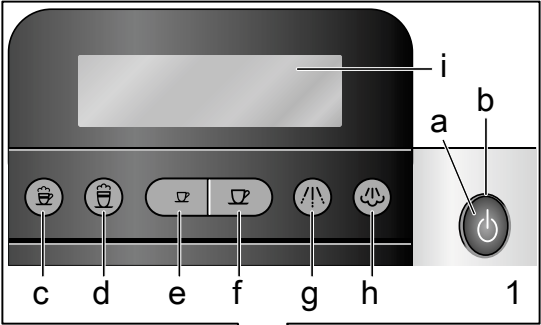
pt

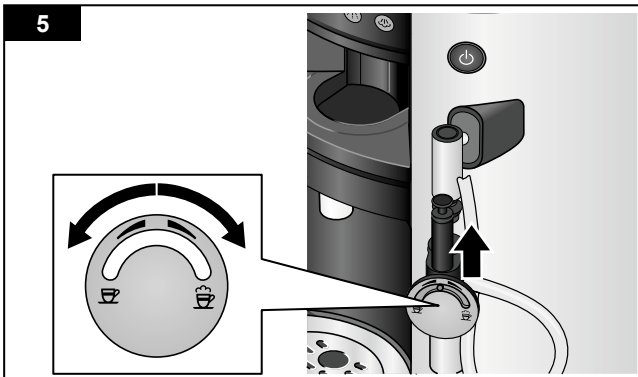
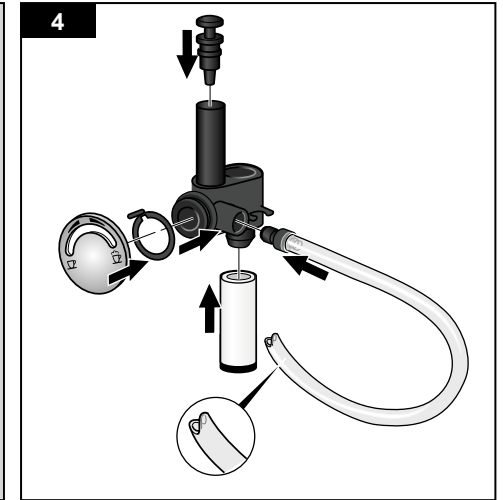
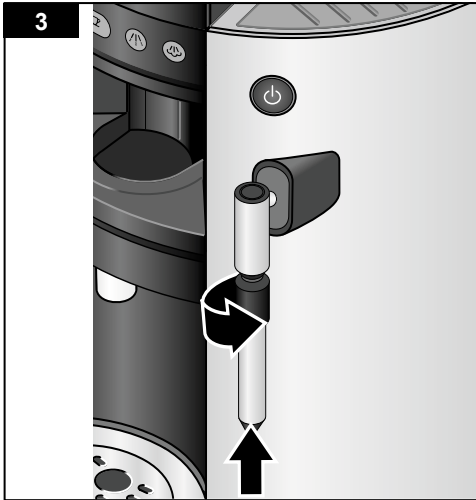
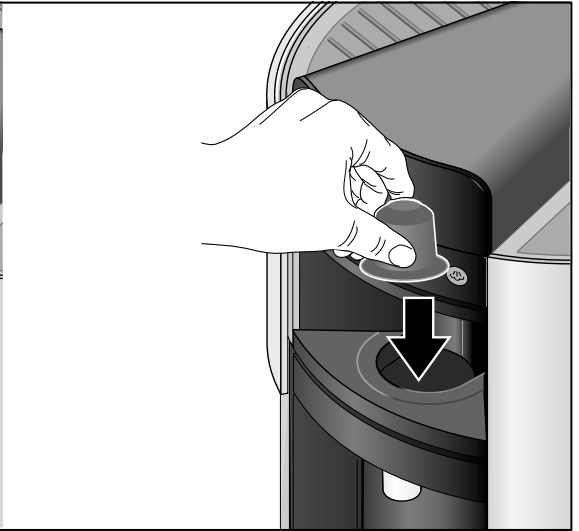
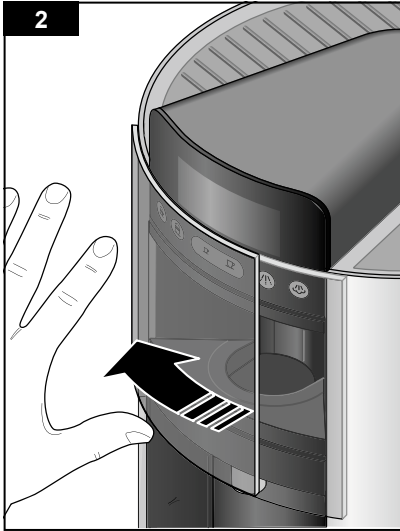
ru

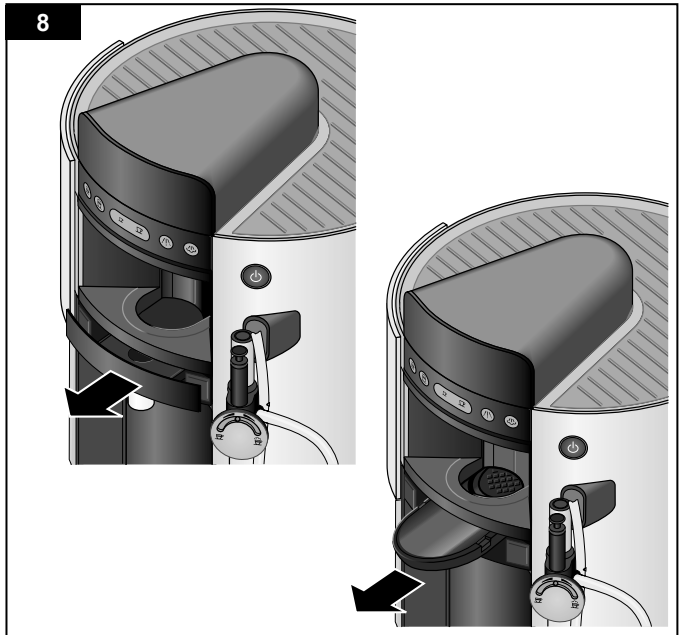
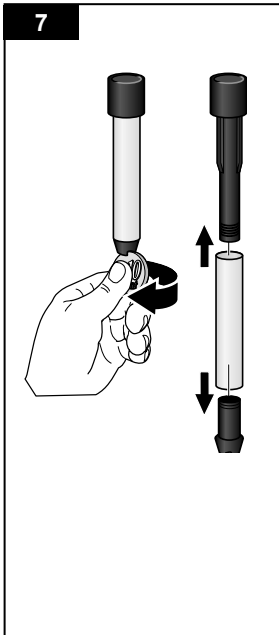
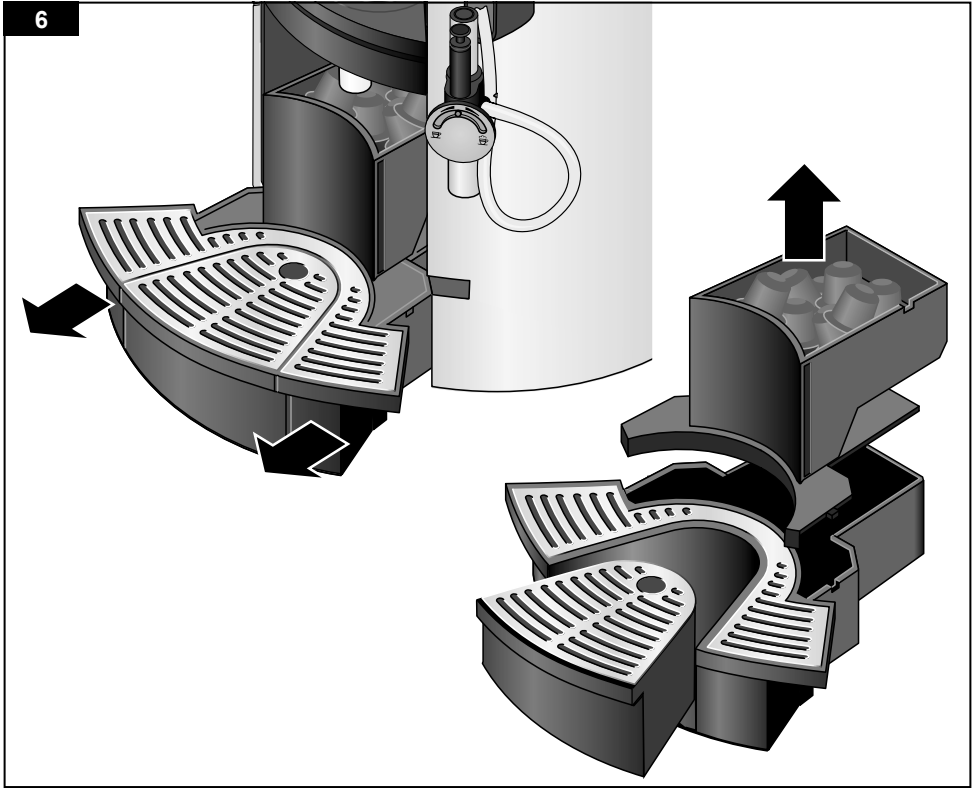


TK 91 N 01

de	2
<hr/>	
en	13
<hr/>	
fr	24
<hr/>	







Sicherheitshinweise

Die Gebrauchsanleitung bitte sorgfältig durchlesen, danach handeln und aufbewahren!

Dieses Gerät ist für den Haushalt und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Stromschlaggefahr!

Gerät nur gemäß Angaben auf dem Typenschild anschließen und betreiben.

Kinder vom Gerät fernhalten.

Gerät nur in Innenräumen bei Raumtemperatur verwenden.

Nur benutzen, wenn Zuleitung und Gerät keine Beschädigungen aufweisen. Im Fehlerfall sofort den Netzstecker ziehen.

Reparaturen am Gerät, wie z.B. eine beschädigte Zuleitung auswechseln, dürfen nur durch den Siemens- oder Nespresso-Kundendienst ausgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Zuleitung nicht

- mit heißen Teilen in Berührung bringen
- über scharfe Kanten ziehen
- als Tragegriff benutzen.

Gerät nicht auf oder in die Nähe heißer Oberflächen, wie z.B. Herdplatten stellen.

Gerät oder Netzkabel niemals in Wasser tauchen.

Verletzungsgefahr!

Nicht mit den Fingern durch die Türe des Kapsel einzugs fassen.

Die Wärmeplatte **3** wird heiß, nicht berühren.

Das Gerät nicht ohne Kaffeeauslauf **14** und Kapselträger **15** einschalten.

Verbrühungsgefahr!








Die Düse für Heißwasser/Dampf **10** und die Aufschäumvorrichtung **9** werden sehr heiß.

Die Düsen nur am Kunststoffteil anfassen und nicht auf Körperteile halten.

Das Gerät während des Betriebs stets beaufsichtigen! Wird mehrmals kurz hintereinander Dampf bezogen, können die Abtropfschalen und die Abstellgitter durch das Abdampfen sehr heiß werden.

Teile und Bedienelemente



Bild 1

- 1** Bedienelemente
 - a** Taste  Ein/Stand by
 - b** Leuchtring
 - c** Taste  Cappuccino
 - d** Taste  Latte macchiato
 - e** Taste -  kleine Tasse
 - f** Taste +  große Tasse
 - g** Taste  Heißwasser
 - h** Taste  Dampf
 - i** Display
- 2** Fenster mit Sensor
- 3** Wärmeplatte für Tassen
- 4** Deckel für Wassertank
- 5** abnehmbarer Wassertank
- 6** Kappe für Dampfrohr
- 7** Dampfrohr
- 8** Adapter
- 9** Aufschäumvorrichtung
(Milch aufschäumen und erwärmen)
- 10** Düse für Heißwasser/Dampf
 - a)** Düsenhalterung
 - b)** Hülse
 - c)** Düsenspitze
- 11** kleine Abtropfschale (mit Schwimmer und Abstellgitter)
- 12** große Abtropfschale (mit Schwimmer mit Abstellgitter)
- 13** Kapselbehälter
- 14** Kaffeeauslauf
- 15** Kapselträger
- 16** Balkon mit Kapsel einzug und Beleuchtung
- 17** Netzschalter I/O

Wichtige Hinweise

- Nur reines, kaltes Leitungswasser in den Wassertank **5** füllen und täglich wechseln.
- Nur *Nespresso*-Kapseln auf den Balkon **16** legen. Andere Gegenstände können das Gerät beschädigen.
- Das Fenster nicht mit Gegenständen oder der Hand blockieren und nicht abnehmen.
- Keine Gegenständen auf oder in den Balkon mit Kapseleinzug **16** einführen oder legen.
- Die *Nespresso*-Kapseln dürfen vor ihrem Gebrauch nicht beschädigt sein. Verformte oder aufgerissene Kapseln können sich im Gerät verklemmen und es beschädigen.

Frostschutz: Um Schäden durch Frosteinwirkung bei Transport und Lagerung zu vermeiden, muss das Gerät vorher vollständig entleert werden.

- Das Gerät einschalten, im Display steht **Bereit**.
- Dampftaste  drücken.
- Erscheint im Display **Dampf bereit** den Wassertank abnehmen und entleeren.
- Die Dampftaste  erneut drücken.
- Solange warten, bis das Gerät aufhört zu pumpen.
- Das Restwasser aus den Abtropfschalen **11** und **12** ausgießen und das Gerät mit dem Netzschalter **17** ausschalten.

NESPRESSO-Kapseln



Für dieses Gerät nur *Nespresso*-Kapseln verwenden.

Bestelladresse:




Nespresso-Club, www.nespresso.com



Vor dem ersten Gebrauch

Gerät in Betrieb nehmen



- Netzstecker einstecken.
- Wassertank **5** ohne Deckel **4** oder durch das Deckelgitter mit frischem, kaltem Wasser füllen und einsetzen.
- Netzschalter **17** auf **I** stellen. Der blaue Leuchtring **b** der Taste  leuchtet auf. Das Fenster **2** öffnet und schließt sich.
- Taste  (Stand by) drücken. Das Fenster **2** öffnet sich.

Ab Werk ist eingestellt, dass im Display im Wechsel **Sprache** und **Deutsch** aufleuchten.

Zum Einstellen einer anderen Sprache mit den Tasten **-**  oder **+**  die gewünschte Sprache auswählen und mit Dampftaste  speichern.

- Um **Deutsch** zu bestätigen: Dampftaste  drücken.
- Taste  (Stand by) drücken.

Im Display erscheint nun **Warten** und anschließend **Spülen**. Das Gerät spült automatisch.

- Das Gerät ohne *Nespresso*-Kapsel durchspülen. Dazu ein ausreichend großes Gefäß unter den Kaffeeauslauf **14** stellen und Taste  (große Tasse) drücken.
- Den Vorgang 4x wiederholen.
- Das Gefäß entleeren und unter die Aufschäumvorrichtung **9** stellen.
- Taste  (Heißwasser) drücken ca. 0,5 l Wasser beziehen

Jetzt ist das Gerät betriebsbereit. Im Display erscheint **Bereit**.

Info: War **Deutsch** schon bestätigt und es wird eine andere Sprache gewünscht, siehe unter Abschnitt „Grundeinstellungen ändern“.

Wasserhärte

Die voreingestellte Wasserhärte ist 3. Die Wasserhärte kann mit dem beigelegten Teststreifen bestimmt oder bei der örtlichen Wasserversorgung nachgefragt werden. Zum Verändern der Wasserhärte im Abschnitt „Grundeinstellungen ändern“ nachlesen.

Sparmodus

Das Gerät schaltet automatisch in den Sparmodus, wenn es eine Stunde nicht benutzt wurde. Im Display erscheint **Sparmodus**. Diese Funktion kann in den Grundeinstellungen beliebig ein- und ausgeschaltet werden.

Info: Die Wärmeplatte **3** wird im Sparmodus nicht ausgeschaltet.

Nach jedem Einschalten des kalten Geräts erscheint im Display **Spülen**.

Das Gerät spült automatisch. Wurde in den Grundeinstellungen **Manuell** gewählt, erscheint im Display **Spülen? Taste drücken**.

Überprüfen ob alle Auffangschalen eingesetzt sind und dann Taste **☑** (große Tasse) drücken. Das Gerät spült.

Kaffee zubereiten

Tipp: Für einen gelungenen espressokaffee die Tassen auf der Wärmeplatte **3** vorwärmen oder die Tassen mit heißem Wasser füllen und ausspülen.

Das Gerät muss eingeschaltet sein, im Display steht **Bereit**. Ist das Fenster **2** geschlossen die Hand zum Öffnen vor dem Fenster bewegen (Bild **2**).

- Nespresso-Kapsel mit der Membrane nach unten auf den beleuchteten Balkon **16** legen (Bild **2**).
- Eine vorgewärmte Tasse unter den Kaffeeauslauf **14** stellen.
- Je nach Tassengröße Taste **☐** (kleine Tasse) oder Taste **☑** (große Tasse) drücken. Die Tasse wird gefüllt. Der

Kaffeeauslauf wird automatisch gestoppt, wenn die programmierte Menge durchgelaufen ist.

Im Display steht wieder **Bereit**.

Info: Die Kapsel wird nach Gebrauch automatisch in den Kapselbehälter **13** befördert.

Info: Das Fenster schließt sich ca. 2 Min. nach getätigter Brühung automatisch. Das Gerät ist mit einem Sensor ausgestattet. Durch Bewegung der Hand vor dem Fenster öffnet sich das Fenster automatisch.

Kaffee-Auslauf vorzeitig stoppen

- Taste **☐** (kleine Tasse) oder Taste **☑** (große Tasse) erneut drücken.

Flüssigkeitsmenge dauerhaft ändern

Die voreingestellte Menge für eine kleine und große Tasse kann verändert werden.

- Taste **☐** (kleine Tasse) bzw. Taste **☑** (große Tasse) so lange gedrückt halten, bis die gewünschte Menge Kaffee durchgelaufen ist. Währenddessen blinkt der Text im Display.


Info: Die Menge kann jederzeit wieder geändert werden.

Zusätzliche Flüssigkeitsmenge

- Taste **☐** (kleine Tasse) bzw. Taste **☑** (große Tasse) innerhalb von vier Sekunden, nachdem der Auslauf des Kaffees gestoppt hat, erneut drücken. Es wird die gleiche Wassermenge erneut durch die Kapsel gefördert.

Zubereitung von Kaffee oder Bezug von Wasser unmittelbar nach dem Dampfbezug







Wird sofort nach dem Dampfbezug durch Drücken der Taste **☐** (kleine Tasse) oder Taste **☑** (große Tasse) Kaffee bezogen, kühlt das Gerät zunächst automatisch ab. Erst dampft das Gerät in Intervallen ab, dann läuft Kaffee aus dem Kaffeeauslauf **14**.

Soll sofort nach dem Dampfbezug Heißwasser bezogen werden, das Gerät vorher durch Drücken der Taste  (Heißwasser) abkühlen, das Gerät dampft in die Abtropfschale **12** ab.





Milch schäumen oder erwärmen

Verbrühungsgefahr

Der Dampf ist sehr heiß. Die Aufschäumvorrichtung nur am Kunststoffteil berühren.

- Die Aufschäumvorrichtung **9** fest zusammenstecken (Bild **4**). Es dürfen keine Zwischenräume bestehen.
- Die Aufschäumvorrichtung **9** fest auf den Adapter **8** am Dampfrohr **7** aufstecken (Bild **5**).
- Den Schlauch in ein Gefäß mit Milch tauchen.
- Den Wähler an der Aufschäumvorrichtung **9** je nach Wunsch auf  (Milchschaum) oder  (heiße Milch) stellen (Bild **5**).
- Eine Tasse oder ein Glas unter die Düse der Aufschäumvorrichtung **9** stellen.
- Dampftaste  drücken.
- Wenn im Display **Dampf** und **bereit** abwechselnd blinken, die Dampftaste  erneut drücken. Die Milch wird angesaugt, erhitzt und bei Stellung  (Milchschaum) geschäumt.
- Zum Beenden die Dampftaste  drücken. Das Gerät dampft kurz.

Das Gerät bleibt ca. zwei Minuten dampfbereit. Anschließend steht im Display wieder **Bereit**.



Tipp: Mit dem Wähler an der Aufschäumvorrichtung **9** kann durch leichtes Drehen zwischen  und  der Milchschaum und die Temperatur der Milch variiert werden. Die Einstellung von  (kühler) bis  (heißer) regelt die Dampftemperatur (Bild **5**). Bevorzugt kalte Milch mit einem Fettgehalt von 1,5 % verwenden.



Info: Die Aufschäumvorrichtung **9** nach dem Abkühlen sofort reinigen. Getrocknete Rückstände sind schwer zu entfernen. Siehe Abschnitt „Pflege und tägliche Reinigung“.

Cappuccino und Latte Macchiato zubereiten


Mit diesem Gerät kann mit einfachster Bedienung hervorragender Cappuccino oder Latte Macchiato zubereitet werden.


Cappuccino-Zubereitung



- Aufschäumvorrichtung **9** auf den Adapter **8** aufstecken und Wähler auf  (Milchschaum) stellen.
- Den Schlauch in ein Gefäß mit Milch tauchen.
- Eine große Tasse unter den Kaffeeauslauf **14** stellen und die Düse der Aufschäumvorrichtung **9** auf die Tasse richten.
- Nespresso-Kapsel mit der Membrane nach unten auf den beleuchteten Balkon **16** legen (Bild **2**).
- Taste  (Cappuccino) drücken. Nun läuft nach kurzer Wartezeit automatisch geschäumte Milch und Kaffee im optimalen Mischungsverhältnis in die Tasse.

Info: Durch Drücken der Tasten  (Cappuccino) oder  (Latte macchiato) kann der jeweilige Bezug von Milch bzw. Kaffee jederzeit gestoppt werden.

Latte Macchiato-Zubereitung







- Aufschäumvorrichtung **9** auf den Adapter **8** aufstecken und Wähler auf  (Milchschaum) stellen.
- Den Schlauch in ein Gefäß mit Milch tauchen.
- Die kleine Abtropfschale **11** herausnehmen.
- Ein großes Glas unter den Kaffeeauslauf **14** stellen und die Düse der Aufschäumvorrichtung **9** auf das Glas richten.

- Nespresso-Kapsel mit der Membrane nach unten auf den beleuchteten Balkon **16** legen (Bild 2).
- Taste  (Latte macchiato) drücken. Nun läuft automatisch geschäumte Milch und Kaffee im optimalen Mischungsverhältnis in die Tasse.


Info: Durch Drücken der Tasten  (Cappuccino) oder  (Latte macchiato) kann der jeweilige Bezug von Milch bzw. Kaffee jederzeit gestoppt werden.

Flüssigkeitsmenge dauerhaft ändern

Die voreingestellte Menge von Milch und Kaffee für die Cappuccino- und Latte Macchiato Zubereitung kann verändert werden.

- Gerät für den Bezug mit Milch und Kaffee vorbereiten.
- Taste  (Cappuccino) oder  (Latte macchiato) so lange gedrückt halten bis die gewünschte Menge Milch durchgelaufen ist. Im Display blinkt währenddessen **Macchiato** oder **Cappuccino**. Taste  (Cappuccino) oder  (Latte macchiato) loslassen, das Gerät dampft kurz ab.
- Jetzt nochmals die Taste  (Cappuccino) oder  (Latte macchiato) so lange gedrückt halten bis die gewünschte Menge Kaffee durchgelaufen ist. Im Display blinkt währenddessen **Macchiato** oder **Cappuccino**. Wird der Vorgang beendet, erscheint im Display **Bereit**.

Info: Soll die Kaffeemenge unverändert bleiben, kann der Vorgang auch nach der Veränderung der Milchmenge abgeschlossen werden.



- Taste  (Stand by) drücken. Im Display erscheint **Bereit**.

Heißwasser zubereiten

Mit dieser Funktion kann heißes Wasser zum Beispiel für eine Tasse Tee zubereitet werden.

Verbrennungsgefahr

Die Düse wird sehr heiß, nur am Kunststoffteil anfassen.

- Die Düse **10** an den Adapter **8** des Dampfrohrs **7** schrauben (Bild 3).
- Ein Glas oder eine Tasse unter die Düse **10** halten.
- Taste  (Heißwasser) drücken. Heißes Wasser läuft aus der Düse **10**.
- Zum Stoppen die Taste  (Heißwasser) erneut drücken.


Das Display zeigt kurz **Warten** an.

Im Display steht wieder **Bereit**.

Flüssigkeiten mit Dampf erhitzen



Verbrühungsgefahr

Dampf ist sehr heiß. Er kann die Flüssigkeit zum Spritzen bringen.

- Die Düse **10** anschrauben (Bild 3).
- Dampftaste  drücken.

Im Display blinkt abwechselnd **Dampf** und **warten**.

Sobald im Display abwechselnd **Dampf** und **bereit** blinken, kann Dampf bezogen werden.

- Die Düse **10** tief in die Flüssigkeit eintauchen, dabei den Boden des Gefäßes nicht berühren.
- Taste  (Dampf) drücken.
- Das Gefäß langsam kreisen lassen. Die Flüssigkeit wird erhitzt.
- Wenn die Flüssigkeit heiß ist, Taste  (Dampf) zum Beenden erneut drücken.

Im Display wechselt **Dampf** und **bereit**.

Das Gerät kühlt nun etwa 2 Minuten automatisch ab. Im Display steht wieder **Bereit**.

Info: Die Düse **10** nach dem Abkühlen sofort reinigen. Getrocknete Rückstände sind schwer zu entfernen. Siehe Abschnitt "Pflege und tägliche Reinigung".

Grundeinstellungen ändern

Die Grundeinstellungen können verändert werden. Dazu sind die Tasten **⏻** (Stand by), **☒** (kleine Tasse), **☒** (große Tasse), **/!** (Heißwasser) und **☁** (Dampf) mit zusätzlichen Funktionen belegt.

Taste **☁** = Zugang Programmiermodus

Taste **/!** = Wahltaaste
für Grundeinstellungen

Taste **☒** = Auswahltaste +
(in den Grundeinstellungen)

Taste **☒** = Auswahltaste -
(in den Grundeinstellungen)

Taste **⏻** = Einstellungen speichern

Folgende Grundeinstellungen können geändert werden:

- Sprache
- Wasserhärte
- Sparmodus
- Wärmeplatte
- Spülen
- Reset

So wird programmiert

Info: Das Gerät muss eingeschaltet sein.

- Dampftaste **☁** mindestens drei Sekunden lang gedrückt halten.
Der Programmiermodus ist aktiviert.
- Durch Drücken der Wahltaaste **/!** die gewünschte Einstellung im Display wählen, z.B. **Härte/Stufe 3**.
- Zum Ändern der Einstellung Taste **☒ - 2** oder Taste **☒ + 4** drücken
z.B. **Härte/Stufe 2**.
- Taste **⏻** einmal drücken.

Die geänderte Einstellung ist gespeichert. Im Display steht wieder **Bereit**.

Sprache ändern

Voreingestellt ist **Sprache/Deutsch**.

Folgende Sprachen stehen zur Verfügung:

Deutsch	Nederlands
English	Español
Français	Português
Italiano	Русский

Wasserhärte ändern

Voreingestellt ist **Härte/Stufe 3**.

Folgende Stufen stehen zur Verfügung:

Stufe 1, 2, 3, 4 oder -.

Die Stellung - bedeutet, dass keine Wasserhärte eingestellt ist. Das Gerät meldet nicht mehr automatisch, wann entkalkt werden muss.

Stufe	Wasserhärtegrad	
	Deutsch (°dH)	Französisch (°fH)
-	keine	keine
1	1-7	1-13
2	8-15	14-27
3	16-23	28-42
4	24-30	43-54

Sparmodus

Der Sparmodus kann von **Sparmodus/**
Ein auf **Sparmodus/Aus** geändert werden.

Wärmeplatte

Die Funktion der Wärmeplatte **3** kann von **Wärmeplatte/Ein** auf **Wärmeplatte/Aus** geändert werden.


Entkalkungsablauf

Die Funktionen **Start Entkalkungsablauf** und **Rückstellen der Kalkanzeige** benötigt man zum Entkalken, siehe Abschnitt "Entkalken".

Spülen

Es kann zwischen zwei Einstellungen gewählt werden.

Automatic = automatisches Spülen durch das Gerät.

Manuell = es erscheint jedesmal die Abfrage durch den Displaytext **Spülen?** Taste drücken. Überprüfen ob alle Auffangschalen eingesetzt sind und Taste  (große Tasse) drücken; das Gerät spült.

Reset

Bei **Ja** können hier alle im Programmiermodus geänderten Einstellungen und die veränderte Flüssigkeitsmenge auf die ursprüngliche Werkseinstellung zurückgestellt werden.

Pflege und tägliche Reinigung

Stromschlaggefahr!

Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen.

Das Gerät niemals in Wasser tauchen.

Keinen Dampfreiniger benutzen.

- Alle losen Teile ausschließlich mit der Hand spülen.
- Das Gehäuse und Fenster mit einem feuchten Tuch abwischen. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Den Wassertank **5** nur mit Wasser ausspülen.
- Die kleine Abtropfschale **11** mit Abstellgitter herausnehmen.
- Die große Abtropfschale **12** mit Abstellgitter und dem Kapselbehälter **13** nach vorne ziehen (Bild **6**).
- Alles mit milder Spüllauge reinigen.
- Beim Wiedereinsetzen darauf achten, dass die Teile richtig aufeinandersitzen.
- Zuerst den Kaffeeauslauf **14** und anschließend den Kapselträger **15** nach vorne herausziehen (Bild **8**).
- Mit Spüllauge und einer weichen Bürste reinigen (nicht Geschirrspüler geeignet).
- Erst den Kapselträger **15** und dann den Kaffeeauslauf **14** wieder einschieben.





Düse **10** für Heißwasser/Dampf

- Düse **10** vom Dampfrohr abschrauben.
- Alle Teile zerlegen (Bild **7**).
- Mit Spüllauge und einer weichen Bürste reinigen. Die Düsenspitze **10/c** vorne mit einer stumpfen Nadel säubern.
- Alle Teile klar spülen und abtrocknen.

Aufschäumvorrichtung **9**

Die Einzelteile der Aufschäumvorrichtung **9** müssen immer sauber sein. Selbst kleinste Milchreste beeinträchtigen das Aufschäumergebnis.

Deshalb die Aufschäumvorrichtung **9** sofort nach jedem Gebrauch mit Wasser durchspülen:

- Den Schlauch in ein Gefäß mit kaltem Wasser tauchen.
- Ein zweites Gefäß unter die Düse der Aufschäumvorrichtung **9** stellen.
- Den Wähler der Aufschäumvorrichtung **9** auf  (heiße Milch) stellen.
- Dampftaste  drücken.
- Wenn das Display im Wechsel **Dampf** und **bereit** anzeigt, Dampftaste  erneut drücken.
- Aufschäumvorrichtung **9** etwa zehn Sekunden durchspülen.
- Dampftaste  zum Beenden drücken.

Die Aufschäumvorrichtung **9** sollte, je nach Gebrauch täglich, mindestens aber einmal pro Woche zerlegt und gereinigt werden.

- Aufschäumvorrichtung **9** vom Dampfrohr **7** nach unten abziehen (Bild **5**).
- Aufschäumvorrichtung **9** zerlegen (Bild **4**).
- Die einzelnen Teile sorgfältig mit Spüllauge und einer weichen Bürste reinigen. Alle Teile klar spülen und abtrocknen. Nicht in den Geschirrspüler geben.

Entkalken

Wenn das Display **Verkalkt** anzeigt, muss das Gerät unverzüglich entkalkt werden.

Das Gerät nach nachfolgender Anweisung entkalken, sonst kann es beschädigt werden.

Nur Entkalker verwenden, der über den Kundendienst (KD–Mat.Nr.: 31 0748) oder über den *Nespresso-Club* zu bestellen ist.

Achtung!

Niemals mit Essig oder Mitteln auf Essig-basis entkalken!


Mengenangaben und Displayanzeigen genau befolgen.

Das Entkalkungsprogramm niemals unterbrechen.


Niemals die Flüssigkeit trinken.

Entkalkungsprogramm

Das Entkalkungsprogramm dauert etwa 20 Minuten. Das Display führt durch das Programm.

- Düse **10** auf den Adapter **8** aufsetzen.
- Dampftaste  drei Sekunden gedrückt halten.
- Mit der Taste **/** (Heißwasser) **Start Entkalkungsablauf?** wählen.
- Mit Taste **☐** oder **☐** (kleine/große Tasse) **Ja** auswählen.
- Taste **/** (Heißwasser) drücken.


Display: **Behälter leeren und Dampf Taste drücken**

- Abtropfschalen **11** und **12** und Kapselbehälter **13** ausleeren und wieder einsetzen.
- Dampftaste  drücken.

Display: **Mittel + Wasser füllen und Dampf Taste drücken**

- 100 ml *Nespresso*-Entkalkungsmittel und 500 ml Wasser vermischen und den Deckel **4** vom Wassertank **5** abnehmen. Die Entkalkerlösung in den leeren Wasser-

tank **5** geben und den Deckel **4** wieder aufsetzen.

- Zwei ausreichend große Gefäße von jeweils ca. 600 ml Fassungsvermögen unter das Dampfrohr **7** und den Kaffeeauslauf **14** stellen.
- Dampftaste  drücken.


Display: **Entkalkung läuft**

Die Lösung läuft erst durch die Düse **10**, dann in die Abtropfschale **12** und zuletzt aus dem Kaffeeauslauf **14**.

Display: **Behälter leeren**

- Abtropfschale **12** ausleeren, reinigen und wieder einsetzen.

Display: **Wasser füllen und Dampf Taste drücken**

- Wassertank **5** gründlich ausspülen und mit 1,2 l frischem Wasser füllen.
- Die geleerten Gefäße wieder unter die Düse **10** und den Kaffeeauslauf **14** stellen.
- Dampftaste  drücken.

Display: **Spülen**

Das Gerät spült nun erst in die Abtropfschale **12**, anschließend durch den Kaffeeauslauf **14** und zuletzt durch die Düse **10** bis der Wassertank **5** leer ist.

Display: **Behälter leeren**

- Abtropfschale **12** ausleeren, reinigen und wieder einsetzen.

Display: **Bereit**

Der Entkalkungsalarm ist automatisch gelöscht.






- Das Gerät außen mit einem feuchten Tuch abwischen.

Wird der Entkalkungsvorgang abgebrochen, so wird der Entkalkungsalarm nicht gelöscht und das Gerät fordert dazu auf, eine komplette Spülung nach Displayangaben durchzuführen.

Info: Wenn nicht ausreichend Entkalkungslösung oder frisches Wasser zum Spülen eingefüllt wurde, geht das Gerät einen Schritt zurück und im Display erscheint noch mal die Aufforderung, Entkalkungslösung oder Wasser einzufüllen.

Manuelles Rückstellen der Anzeige Verkalkt

Wird eine manuelle Entkalkung durchgeführt, kann der Hinweis **Verkalkt** im Display gelöscht werden.

- Dampftaste  drei Sekunden lang gedrückt halten.
- Mit der Dampftaste  **Rückstellen der Kalkanzeige?** wählen.
- Mit der Taste -  oder +  **Ja** auswählen.
- Taste  (Stand by) drücken.
Die Anzeige **Verkalkt** ist gelöscht.

Wichtig

Das Gerät muss unbedingt regelmäßig entkalkt werden, sonst wird es beschädigt.

Hotline

Falls Störungen nicht behoben werden können, unbedingt die Siemens- oder *Nespresso*-Hotline anrufen.

Zubehör

Dem Gerät liegt folgendes Zubehör bei:
Heißwasser-/Dampfdüse **10**

Entsorgung

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Über aktuelle Entsorgungswege bitte beim Fachhändler informieren.

Technische Daten

Netzspannung	220–240 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	1300 W
Maximaler Brühdruck	19 bar
Wassertankinhalt	1,2 l
Abmessungen	
B x H x T (cm)	35 x 35 x 30
Zulassungen	siehe Typenschild

Änderungen vorbehalten.

Meldungen im Display

Im Display blinkt abwechselnd Wasser und füllen	Der Wassertank 5 ist leer. Mit frischem Wasser füllen. Taste ☒ (kleine Tasse) drücken und Wasser in eine Tasse laufen lassen. Im Display steht wieder Bereit .
Im Display blinkt abwechselnd Kapseln und leeren	Der Kapselbehälter 13 ist voll. Die gebrauchten Nespresso®-Kapseln entsorgen (Bild 6).
Im Display blinkt abwechselnd Behälter und prüfen	Die Abtropfschale 12 mit Kapselbehälter 13 fehlt. Die Abtropfschale 12 mit dem Kapselbehälter 13 richtig einsetzen.
Im Display leuchtet Sparmodus	Das Gerät schaltet automatisch in Sparmodus, wenn es eine Stunde nicht benutzt wurde.

Optische Meldung

Der jeweilige Schwimmer der Abtropfschale 11 oder 12 wird sichtbar.	Beim Spülen, bei der Zubereitung von Kaffee oder bei Dampfbezug läuft etwas Wasser in die Abtropfschalen. Sind diese voll, steigt der Schwimmer hoch (Bild 6). Ist der Schwimmer sichtbar, muss die entsprechende Abtropfschale geleert werden. <ul style="list-style-type: none"> • Kleine Abtropfschale 11 entnehmen • Große Abtropfschale 12 nach vorne ziehen. • Kapselbehälter 13 abnehmen. • Abtropfschalen leeren und mit etwas Spüllauge reinigen. • Kapselbehälter 13 auf große Abtropfschale 12 aufsetzen und wieder einschieben. • Kleine Abtropfschale 11 einsetzen.
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Eine Störung, was tun?

Der blaue Leuchtring 1b leuchtet nicht.	Prüfen ob Netzspannung (eventuell Stromausfall) vorhanden ist und ob der Netzschalter 17 auf I steht.
Heißwasser oder Dampf lässt sich nicht beziehen.	Die Düse 10 ist verstopft. Die Düse 10 mit Spüllauge und einer stumpfen Nadel reinigen.
Milchschaum ist zu wenig oder zu flüssig.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Aufschäumvorrichtung 9 ist verstopft. Mit milder Spüllauge nach Anleitung reinigen. • Kalte Milch mit einem Fettgehalt von mindestens 1,5 % verwenden.
Meldung im Display Wasser füllen trotz vollem Wassertank	Nach dem Auffüllen des Wassertanks wurde noch kein Kaffee bezogen. Taste !/\ (Heißwasser) drücken.

Eine Störung, was tun?

Es tropft Wasser aus dem Dampfrohr 6 .	<ul style="list-style-type: none"> • Ein Gefäß unter die Düse 10 halten. Taste $\text{!}\backslash$ (Heißwasser) drücken und etwas Wasser beziehen. • Taste $\text{!}\backslash$ zum Beenden erneut drücken.
Das Fenster 2 öffnet oder schließt nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Netzschalter 17 auf 0 stellen. Nach ca. 5 Sek. wieder auf I schalten. • Bewegt sich das Fenster nicht, oder öffnet und schließt nicht vollständig, kann es vorsichtig mit der Hand geschoben werden.
Während des Entkalkungsvorgangs läuft keine Flüssigkeit aus der Düse 10 in das Gefäß.	<ul style="list-style-type: none"> • Den Entkalkungsvorgang mit der Taste ⏻ (Stand by) abbrechen. Die Düse 10 und den Adapter 8 abnehmen und gründlich reinigen (Kalkrückstände). Beides wieder aufsetzen und den Entkalkungsvorgang nach Anleitung komplett wiederholen.

Fehlercodes

⚠ Stromschlaggefahr!

Den Netzschalter **15** auf **0** stellen, sobald einer der Fehlercodes **F1** bis **F10** aufleuchtet.

F1, F2, F6, F7, F9 Elektrische Fehlfunktion	Netzschalter 17 auf 0 stellen und nach ca. 15 Sekunden wieder auf I einschalten.
F3, F4, F5, F8 Mechanische Fehlfunktion	<p>Netzschalter 17 auf 0 und folgendes durchführen: Eine Kapsel könnte in der Nähe der Brüheinheit stecken geblieben sein. Kapselbehälter 13 herausnehmen und leeren.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Den Kaffeeauslauf 14 und den Kapselträger 15 nach vorne herausziehen (Bild 8). Die Kapsel sollte nun zu sehen sein. Jetzt die Kapsel mit einem Löffel vorsichtig nach hinten schieben. Ist die Kapsel entfernt, das Gerät wieder in Betrieb nehmen. • Leuchtet der Fehlercode noch immer auf, den Netzschalter 17 auf 0 stellen und nach ca. 5 Sekunden wieder auf I (eventuell wiederholen).
F10	<p>Fehlender oder nicht richtig eingesetzter Kapselträger 15. Kapselträger 15 überprüfen und richtig einsetzen.</p>
Leuchtet die Fehlermeldung nach Wiederinbetriebnahme des Gerätes erneut auf, unbedingt die Hotline anrufen.	

Safety Notes

Please read these instructions carefully, act accordingly, and keep them safe! This appliance is intended for household use and not for commercial purposes.

Danger of electric shock!

Connect and operate the appliance only in accordance with the identification plate. Keep children away from the appliance. Only use the appliance indoors and at room temperature.

Do not use if the power cord and the appliance itself are damaged. In case of malfunction, remove the plug from the mains socket.

To avoid danger, repairs to the appliance, such as the replacement of a damaged power cord, must only be carried out by Siemens or Nespresso customer service personnel.

The power cord must not

- be allowed to come into contact with hot components
- be dragged across sharp surfaces
- be used to carry the appliance.

Do not position the appliance on or close to hot surfaces, e.g. cooktops or hobs.

Never immerse the appliance or power cord in water.

Danger of personal injury!

Do not insert fingers through the doors to the capsule insertion area.

The warming plate **3** gets hot, and should not be touched.

Do not switch on the appliance without the coffee dispenser **14** and capsule holder **15**.

Danger of scalding!








The nozzle for hot water/steam **10** and the frothing attachment **9** become very hot.

Only grasp the nozzles by the plastic part and do not touch the body.

Always keep an eye on the appliance during operation! If steam is drawn off several times in quick succession, the drip trays and the cover grille may become very hot as a result of the steam.

Parts and operating controls

Fig. 1

- 1** Operating controls
 - a** Button  ON/Stand by
 - b** Illuminated ring
 - c** Button  Cappuccino
 - d** Button  Latte macchiato
 - e** Button -  Small cup
 - f** Button +  Large cup
 - g** Button  Hot water
 - h** Button  Steam
 - i** Display
- 2** Window with sensor
- 3** Warming plate for cups
- 4** Lid of water tank
- 5** Removable water tank
- 6** Cap for steam pipe
- 7** Steam pipe
- 8** Adapter
- 9** Frothing attachment (froths and warms milk)
- 10** Nozzle for hot water/steam
 - a**) nozzle holder
 - b**) sleeve
 - c**) nozzle tip
- 11** Small drip tray (with float) and grid
- 12** Large drip tray (with float) with grid
- 13** Capsule container
- 14** Coffee dispenser
- 15** Capsule holder
- 16** Balcony with capsule insertion and lighting
- 17** ON/OFF switch I/O

Important notes

- Fill the water tank **5** only with cold mains water, and change daily.
- Only place *Nespresso* capsules on the “balcony” **16**. Other objects may damage the appliance.
- Do not obstruct the window with objects or your hand, and do not remove it.
- Do not insert or place any objects on or in the balcony with the capsule insertion aperture **16**.
- The *Nespresso* capsules must be undamaged before use. Capsules which are distorted or open could jam and damage the appliance.

Protection against frost: In order to avoid the effects of frost, the appliance must be completely drained prior to transport or storage.

- Switch on the appliance, **Ready** appears in the display
- Press the steam button ☁.
- If the display shows **Steam ready**, remove the water tank and empty.
- Press the steam button ☁ once more.
- Wait until the appliance stops pumping.
- Tip the remaining water out of the drip trays **11** and **12**, and switch the appliance off at the ON/OFF switch **17**.

NESPRESSO capsules

Use only *Nespresso* capsules with this appliance.

Address for orders:

Nespresso-Club, www.nespresso.com

Before using for the first time

Putting the appliance into operation

- Plug into mains supply.
- Fill the water tank **5** with fresh, cold water, with the lid **4** removed, or through the grille in the lid, and mount in position.
- Set switch **17** to **I**. The blue ring **b** surrounding button ☁ lights up. Window **2** opens and closes.
- Press button ☁ (Stand by). Window **2** opens.

The ex works setting for the display shows **Sprache** and **Deutsch** alternately.

To set a different language, use the button - **⌂** or + **⌂** to select the desired language and store with steam button ☁.

- To confirm **English**: Press the steam button ☁.
- Press button ☁ (Stand by).

Wait will now appear in the display, followed by **Rinsing**. Appliance rinsing is performed automatically.

- Rinse the appliance without a *Nespresso* capsule in position. To do this, place a sufficiently large vessel under the coffee dispenser **14**, and press button **⌂** (large cup).
- Repeat this procedure 4 times.
- Empty the collecting vessel and place it under the frothing attachment **9**.
- Press button **!/** (hot water), and draw approx. 0.5 l water

The appliance is now ready for operation. **Ready** appears in the display.

Info: If **English** has already been confirmed, and a different language is desired, see under “Changing basic settings”.

Water hardness

The preset water hardness is 3.

To determine the hardness of the water in the area, use the test strips provided, or make inquiries with the local water utility.

To change the water hardness setting, consult the section “Changing basic settings”.

Power save

The appliance automatically switches to economy mode if it is not used for an hour. The display shows **Power save**.

This function can be activated and deactivated as desired via the basic settings.

Info: The warming plate **3** is not switched off in economy mode.

Every time the cold appliance is switched on, **Rinsing** appears in the display.

The appliance is rinsed automatically. If **Manual** has been selected in the basic settings, **Launch rinsing cycle** will appear in the display.

Check that all drip trays are in place, and then press the button **☒** (large cup). The appliance is rinsed.

Preparing coffee

Tip: For really successful espresso coffee, preheat the cups on the warming plate **3**, or fill the cups with hot water and empty out. The appliance must be switched on, and **Ready** showing in the display. If window **2** is closed, move your hand in front of the window to open it (Fig. 2).

- Place a *Nespresso* capsule on the lit balcony **16**, with the membrane downwards (Fig. 2).
- Place a preheated cup under the coffee dispenser **14**.

- Depending on the cup size required, press button **☒** (small cup) or button **☒** (large cup). The cup is filled. The coffee dispenser automatically cuts off as soon as the programmed quantity has been served.

Ready appears in the display.

Info: After use, the capsule is automatically ejected into the capsule container **13**.

Info: Approx. 2 min. after the brewing process has finished, the window closes automatically. The appliance is equipped with a sensor which automatically opens the window in response to a hand movement.

To stop the flow of coffee prematurely

- Press button **☒** (small cup) or button **☒** (large cup) once again.

To change the quantity of liquid permanently

The preset quantity for a small and large cup respectively can be altered.

- Keep the button **☒** (small cup) or button **☒** (large cup) depressed until the desired quantity of coffee has been served.

During this time, the text in the display will flash.

Info: The quantity can be changed at any time.


Additional quantity of liquid

- Press button **☒** (small cup) or button **☒** (large cup) again, within four seconds of the flow of coffee stopping.

The same quantity of water again will be passed through the capsule.

To prepare coffee or obtain water immediately after drawing off steam







If immediately after drawing off steam, coffee is dispensed by pressing the button **☒** (small cup) or button **☒** (large cup), the appliance initially cools off automatically. The appliance first gives off steam at intervals, then coffee flows from the coffee dispenser **14**.

If hot water is required immediately after drawing off steam, first cool the appliance by pressing button  (hot water), the appliance gives off steam into the drip tray **12**.





Frothing or warming milk

Danger of scalding

The steam is very hot. Only grasp the frothing attachment by the plastic part.

- Firmly slide together the frothing attachment **9** (Fig. **4**). There must be no gaps between the individual components.
- Push the frothing attachment **9** firmly onto the adapter **8** on the steam pipe **7** (Fig. **5**).
- Dip the tube into the vessel containing the milk.
- Set the selector on the frothing attachment **9** to  (frothed milk) or  (hot milk) as desired (Fig. **5**).
- Place a cup or a glass under the nozzle of the frothing attachment **9**.
- Press the steam button .
- As soon as **Steam** and **ready** flash alternately in the display, press the steam button  once more. The milk is drawn into the appliance, heated, and, if  (frothed milk) is selected, frothed.
- To end the process, press the steam button . The appliance will briefly emit steam.

The appliance will be ready to provide steam for around minutes. **Ready** will then reappear in the display.

Tip: You can use the selector on the frothing attachment **9** to vary the milk froth and the temperature by gently rotating it between  and . The  (cooler) to  (hotter) settings regulate the temperature of the steam (Fig. **5**).



You should preferably use cold milk with a fat content of 1.5 %.

Info: Clean the frothing attachment **9** immediately after it has cooled down. Dried residues are difficult to remove. See section “Care and daily cleaning”.



Preparing cappuccino and latte macchiato

With this appliance, preparing excellent cappuccino or latte macchiato is simplicity itself.


To prepare cappuccino


- Push the frothing attachment **9** onto the adapter **8** and set the selector to  (frothed milk).
- Dip the tube into a vessel containing milk.
- Position a large cup under the coffee dispenser **14**, and direct the nozzle of the frothing attachment **9** into the cup.
- Place the *Nespresso*-capsule on the lit balcony **16**, with the membrane downwards (Fig. **2**).
- Press the button  (cappuccino).



After a short time, an optimum mix of frothed milk and coffee will automatically flow into the cup.

Info: You can halt the dispensing of milk or coffee respectively at any time by pressing the button  (Cappuccino) or  (latte macchiato).

To prepare latte macchiato







- Push the frothing attachment **9** onto the adapter **8** and set the selector to  (frothed milk).
- Dip the tube into a vessel containing milk.
- Remove the small drip tray **11**.
- Place a large glass under the coffee dispenser **14** and direct the nozzle of the frothing attachment **9** into the glass.

- Place the *Nespresso*-capsule on the lit balcony **16**, with the membrane downwards (Fig. 2).
- Press the button  (latte macchiato). An optimum mix of frothed milk and coffee will now automatically flow into the cup.


Info: You can halt the dispensing of milk or coffee respectively at any time by pressing the button  (Cappuccino) or  (latte macchiato).

Permanently changing the quantity of liquid

The preset quantity of milk and coffee for the preparation of cappuccino and latte macchiato can be changed.

- Prepare the appliance with milk and coffee.
- Keep the button  (cappuccino) or  (latte macchiato) depressed until the desired quantity of milk has been fed through. During this time **Macchiato** or **Cappuccino** flashes in the display. Release the button  (Cappuccino) or  (Latte macchiato), and the appliance will steam briefly.
- Now keep the button  (Cappuccino) or  (Latte macchiato) pressed until the desired quantity of coffee has been fed through. During this time **Macchiato** or **Cappuccino** flashes in the display. As soon as the process is completed, the display indicates **Ready**.

Info: If the quantity of coffee is to remain unchanged, the procedure can also be ended after changing the quantity of milk.



- Press button  (Stand by). **Ready** appears in the display.

Preparing hot water

This function enables hot water to be prepared, e.g. for a cup of tea.

⚠ Danger of skin burns

The nozzle becomes very hot, and should only be grasped by the plastic section.

- Screw the nozzle **10** onto the adapter 8 of the steam pipe **7** (Fig. 3).
- Hold a glass or cup under the nozzle **10**.
- Press button  (hot water). Hot water is dispensed from the nozzle **10**.
- To stop, press the button  (hot water) again.


Wait appears briefly in the display.

The display then indicates **Ready** once more.

Heating liquids with steam



⚠ Danger of scalding

Steam is very hot, and may cause the liquid to splutter.

- Screw the nozzle **10** in place (Fig. 3).
- Press the steam button .

Steam and **wait** flash alternately in the display.

As soon as **Steam** and **ready** flash alternately in the display, steam can be drawn off.

- Immerse the nozzle **10** deeply into the liquid, making sure it does not touch the bottom of the vessel.
- Press button  (steam).
- Slowly trace circles through the liquid in the vessel. The liquid is heated up.
- As soon as the liquid is hot, press button  (steam) once again.

The display alternates between **Steam** and **ready**.

The appliance now automatically cools down for around 2 minutes. The display once again indicates **Ready**.

Info: After it has cooled down, immediately clean the nozzle **10**. Dried residues are difficult to remove. See section “Care and daily cleaning”.

Changing basic settings

The basic settings can be changed. To enable this function, buttons \odot (Stand by), \square (small cup), \square (large cup), \updownarrow (hot water) and \updownarrow (steam) are assigned additional functions.

Button \updownarrow = Access to programming mode

Button \updownarrow = Selector button
for basic settings

Button \square = Selector button +
(in the basic settings)

Button \square = Selector button -
(in the basic settings)

Button \odot = Score settings

The following basic settings can be changed:

- Language
- Water hardness
- Power save
- Warming plate
- Rinse
- Reset

To program the appliance

Info: The appliance must be switched on.

- Keep steam button \updownarrow depressed for at least three seconds.
The programming mode is activated.
- By pressing the selector button \updownarrow , choose the desired setting in the display, e.g. **Hardness/Level 3**.
- To change the setting, press button \square - 2 or button \square + 4, e.g. **Hardness/Level 2**.
- Press button \odot once.

The changed setting is stored.

The display once again shows **Ready**.

To change the language

Sprache/Deutsch is preset.

The following languages are available:

Deutsch	Nederlands
English	Español
Français	Português
Italiano	Русский

To change the water hardness

Hardness/Level 3 is preset.

The following levels are available:

Level 1, 2, 3, 4 or -.

The setting - indicates that no water hardness level is selected, which means that the appliance does not automatically alert the user when descaling is required.

Level	Water hardness level	
	German (°dH)	French (°fH)
-	none	none
1	1-7	1-13
2	8-15	14-27
3	16-23	28-42
4	24-30	43-54

Power save

The economy mode can be changed from **Power save/On** to **Power save/Off**.

Warming plate

The function of the warming plate **3** can be switched from **Warmplate/On** to **Warmplate/Off**.

Descaling procedure

The functions **Start descaling procedure** and **Descaling alarm reset** are required if descaling is to be performed, see section “Descaling”.

Rinsing

The user can choose between two settings. **Automatic** = appliance is rinsed automatically.

Manual = on each occasion the display text **Launch rinsing cycle** appears. In this case, check that all drip trays are in place, and press button f (large cup); the appliance is rinsed.

Reset

Yes serves to reset all settings changed in programming mode and any changes to the liquid quantity are reset to the original ex works values.

Care and daily cleaning

⚠ Danger of electric shock!

Before cleaning, unplug the appliance from the mains supply.

Never immerse the appliance in water.

Do not use a steam cleaner.

- All loose parts must be washed by hand.
- Wipe the housing and window with a damp cloth. Do not use abrasive cleaning materials.
- Rinse out the water tank **5** with water only.
- Remove the drip tray **11** with its cover grille.
- Remove the large drip tray **12**, together with the cover grille and the capsule container **13**, by pulling forwards (Fig. **6**).
- Wash all parts with a mild detergent solution.
- When relocating, ensure that all parts are properly seated.
- First pull the coffee dispenser **14** forwards out of its location, followed by the capsule holder **15** (Fig. **8**).
- Clean with a detergent solution and a soft brush (not dishwasher-safe).
- Slide the capsule holder **15** back into position, followed by the coffee dispenser **14**.

Nozzle **10** for hot water/steam

- Unscrew the nozzle **10** from the steam pipe.
- Dismantle all parts (Fig. **7**).
- Clean with a detergent solution and a soft-bristled brush. Clean the front tip of the nozzle **10/c** using a blunt needle.
- Rinse all parts with clean water, and dry off.

Frothing attachment **9**

The individual parts of the frothing attachment **9** must always be kept clean. Even the smallest milk residue will impair the frothing results.

Accordingly, the frothing attachment **9** must be rinsed through with water immediately after use:

- Dip the tube in a vessel containing cold water.
- Place a second vessel under the nozzle of the frothing attachment **9**.
- Set the selector of the frothing attachment **9** to ☐ (hot milk).
- Press the steam button ☁.
- When the display alternates between **Steam** and **ready**, press the steam button h once again.
- Rinse the frothing attachment **9** through for around ten seconds.
- To terminate the process, press the steam button ☁.

Depending on usage, the frothing attachment **9** should be disassembled and cleaned daily, or at least once a week.

- Pull the frothing attachment **9** off the steam pipe **7** from below (Fig. **5**).
- Disassemble the frothing attachment **9** (Fig. **4**).
- Clean the individual parts carefully with a detergent solution and a soft brush. Rinse all parts clean, and dry off. Do not place them in a dishwasher.

Descaling

When **Machine to be descaled** appears in the display, the appliance must be descaled without delay.

To avoid the possibility of damage, descale the appliance according to the following instructions.






Use only descaler ordered via the customer service department (Customer Service Prod. No.: 31 0748) or the *Nespresso-Club*.

Caution!


Never descale the appliance using vinegar or vinegar-based preparations! Follow precisely the quantities stipulated and the information displayed. Never interrupt the descaling program. Never drink the descaling fluid.

Descaling program

The descaling program takes around 20 minutes. The display guides the user through the program.


- Mount the nozzle **10** on the adapter **8**.
- Press the steam button  and keep it depressed for three seconds.
- Using button  (Hot water), select **Start descaling procedure?**
- Select **Yes** with the button  or  (small/large cup).
- Press button  (hot water).

Display: **Empty container and press steam button**

- Empty the drip trays **11** and **12** and the capsule container **13**, and put them back in position.
- Press the steam button .

Display: **Fill agent + water and press steam button**

- Mix together 100 ml *Nespresso* descaling preparation and 500 ml water and remove the lid **4** from the water tank **5**. Pour the descaling solution into the empty water tank **5**, and replace the lid **4**.

- Position two adequately sized vessels (approx. 600 ml) under the steam pipe **7** and the coffee dispenser **14** respectively.
- Press steam button .


Display: **Descaling in progress**

The solution first runs through the nozzle **10**, then into the drip tray **12** and finally out of the coffee dispenser **14**.

Display: **Empty container**

- Empty, clean and replace drip tray **12**.

Display: **Fill water and press steam button**

- Thoroughly rinse out the water tank **5** and fill with 1.2 l fresh water.
- After emptying the vessels, position them under nozzle **10** and the coffee dispenser **14** once again.
- Press steam button .

Display: **Rinsing**

The appliance is now rinsed, initially into the drip **12**, then through the coffee dispenser **14** and finally through nozzle **10** until the water tank **5** is empty.

Display: **Empty container**

- Empty, clean and replace drip tray **12**.

Display: **Ready**

The descaling alarm is automatically cancelled.






- Wipe the exterior of the appliance with a damp cloth.

If the descaling procedure is interrupted, the descaling alarm is not cancelled, and the appliance requests the user to carry out a full rinse as detailed in the display.

Info: If insufficient descaling solution or fresh water is provided, the appliance reverts one step and once again displays the request to replenish the descaling solution or water.

Manual resetting of the Machine to be descaled warning

If manual descaling is performed, the Machine to be descaled alert in the display.

- Keep the steam button  depressed for three seconds.
- Using the steam button , select **Descaling alarm reset?**
- Select **Yes** with the button -  or + .
- Press button  (Stand by).

The Machine to be descaled warning in the display is cancelled.

Important

It is essential to descale the appliance regularly to avoid damage.

Hotline

If it should prove impossible to rectify a malfunction, you should in all cases contact the Siemens or *Nespresso* hotline.

Accessories

The appliance is supplied with the following accessories:

Hot water/steam nozzle **10**

Disposal

This appliance is marked in accordance with the European Directive 2002/96/EG relating to waste electrical and electronic equipment – WEEE. This Directive sets out the framework for the EU-wide take-back and disposal of end-of-life appliances. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.

Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Technical data

Mains voltage	220–240 V / 50 Hz
Power consumption	1300 W
Maximum brewing pressure	19 bar
Water tank capacity	1.2 l
Dimensions	
W x H x D (cm)	35 x 35 x 30
Approvals	see identification plate

Right of modification reserved.

Messages in the display

Please and fill water flash alternately in the display	The water tank 5 is empty. Fill it with fresh water. Press button ☒ (small cup) and allow water to run into a cup. Ready appears in the display again
Empty and capsules flash alternately in the display	The capsule container 13 is full. Dispose of the used Nespresso® capsules (Fig. 6).
Check and container flash alternately in the display	The drip tray 12 and the capsule container 13 are missing. Put the drip tray 12 and the capsule container 13 back into position.
The display shows Power save	The appliance automatically switches to power save if it has not been used for an hour.




Visual alert

The float in drip tray 11 or 12 respectively becomes visible.	<p>During the rinsing procedure, when preparing coffee and drawing steam, a certain amount of water will collect in the drip trays. As soon as these are full, the float rises (Fig. 6). Once the float becomes visible, the corresponding drip tray must be emptied.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Remove the small drip tray 11 • Pull the large drip tray 12 forwards. • Remove the capsule container 13. • Empty the drip trays and clean them using a little detergent solution. • Mount the capsule container 13 on the large drip tray 12, and push back into position. • Insert small drip tray 11.
-----------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

What if something goes wrong?

The blue illuminated ring 1b does not light up.	Check the power supply (possible power outage) and that the ON/OFF switch 17 is set to I.
It is impossible to heat water or generate steam.	Nozzle 10 is blocked up. Clean nozzle 10 using a detergent solution and a blunt needle.
Not enough milk froth is being produced, or it is too runny.	<ul style="list-style-type: none"> • The frothing attachment 9 is blocked. Wash with a mild detergent solution, as directed. • Use cold milk with a fat content of at least 1.5 %.
Message in display Please fill water despite a full water tank	After the water tank has been filled, no coffee has yet been served. Press !/\ (hot water).

What if something goes wrong?

Water is dripping from the steam pipe 6 .	<ul style="list-style-type: none"> Place a vessel under nozzle 10. Press button  (hot water), and draw off a little water. Finally press  once again.
The window 2 opens but will not close.	<ul style="list-style-type: none"> Set the ON/OFF switch 17 to 0. After approx. 5 sec., switch to I once more. If the window does not move, or opens and fails to close properly, it can be carefully slid shut by hand.
During the descaling procedure, no liquid runs out of nozzle 10 into the collecting vessel.	<ul style="list-style-type: none"> Break off the descaling procedure with the button  (Stand by). Remove the nozzle 10 and the adapter 8, and clean them thoroughly (scale residue). Refit both parts and repeat the descaling procedure from the start as directed.

Fault codes

Danger of electric shock!

Set the ON/OFF switch **17** to **0**, as soon as one of the fault codes **F1** through **F10** lights up.

F1, F2, F6, F7, F9 Electrical malfunction	Set the ON/OFF switch 17 to 0 , and after about 15 seconds reset to I once again.
F3, F4, F5, F8 Mechanical malfunction	<p>Set ON/OFF switch 17 to 0 and proceed as follows: A capsule may have become jammed in the vicinity of the brewing unit. Remove and empty the capsule container 13.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pull the coffee dispenser 14 and the capsule holder 15 forwards out of their seating (Fig. 8). It should be possible to see the capsule, which may be carefully pushed backwards, using a spoon. Once the capsule has been removed, restart the appliance. If the fault code is still lit, set the ON/OFF switch 17 to 0, and then back to I again after about 5 seconds (it may be necessary to repeat this procedure).
F10	<p>Capsule holder 15 missing or misaligned. Check the capsule holder 15, and mount correctly.</p>
If the fault message lights up again after the appliance is put back into operation, the hotline must be contacted.	

Consignes de sécurité

Lire attentivement le mode d'emploi et se conformer à ses indications. Le conserver à portée de la main. Cet appareil est destiné à un usage ménager et en aucun cas à une utilisation commerciale.

Risque de choc électrique !

Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respecter impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.

Maintenir les enfants éloignés de l'appareil. N'utiliser l'appareil qu'à l'intérieur, à température ambiante.

N'utiliser l'appareil que si le cordon électrique et l'appareil ne présentent aucun dommage. En cas de problème, débrancher immédiatement le cordon électrique.

Les réparations sur l'appareil, par ex. le remplacement du cordon électrique, doivent être effectuées uniquement par le Service Clientèle Siemens ou *Nespresso*, afin d'éliminer tous les risques.

Ne jamais

- mettre le cordon en contact avec des éléments brûlants
- faire glisser le cordon sur des rebords coupants
- tenir l'appareil par le cordon pour le transporter.

Ne jamais placer l'appareil à proximité de surfaces brûlantes, par ex. table de cuisson.

Ne jamais plonger l'appareil ou le cordon électrique dans l'eau.

Risque de blessure !

Ne pas glisser les doigts dans l'ouverture du porte-capsule.

Le plateau chauffe-tasses **3** devient très chaud ; ne pas le toucher.

Ne jamais mettre l'appareil en marche sans avoir placé le bec d'écoulement du café **14** et le porte-capsule **15**.








Risque de brûlure !

La buse Eau chaude/Vapeur **10** et le système de production de mousse **9** deviennent brûlants. Saisir les buses uniquement par l'élément en plastique, ne jamais toucher le corps d'une buse.

Toujours surveiller l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement. Lorsque l'on prélève de la vapeur, à brefs intervalles, les bacs collecteurs et la grille peuvent devenir brûlants à cause de l'émission de vapeur.

Éléments et commandes

Figure 1

- 1** Commande
 - a** Touche  Marche/Stand-by
 - b** Rétro-éclairage
 - c** Touche  Cappuccino
 - d** Touche  Latte macchiato
 - e** Touche -  Petite tasse
 - f** Touche +  Grande tasse
 - g** Touche  Eau chaude
 - h** Touche  Vapeur
 - i** Ecran
- 2** Volet avec capteur
- 3** Plateau chauffe-tasses
- 4** Couvercle du réservoir d'eau
- 5** Réservoir d'eau amovible
- 6** Capuchon pour le tube de vapeur
- 7** Tube de vapeur
- 8** Adaptateur
- 9** Système de production de mousse (pour réchauffer et faire mousser le lait)
- 10** Buse Eau chaude/Vapeur
 - a)** Fixation de la buse
 - b)** Corps
 - c)** Embout de la buse
- 11** Petit bac collecteur (avec flotteur) et grille
- 12** Grand bac collecteur (avec flotteur) et grille
- 13** Bac des capsules usagées
- 14** Bec d'écoulement du café
- 15** Porte-capsule
- 16** Logement avec tiroir et éclairage
- 17** Interrupteur Marche/Arrêt I/O

Important !

- Remplir le réservoir **5** uniquement avec de l'eau du robinet, froide et pure, en la renouvelant quotidiennement.
- Dans le porte-capsule **16**, placer exclusivement des capsules *Nespresso*. D'autres objets peuvent endommager la cafetière.
- Ne jamais bloquer le volet avec un objet ou avec la main et ne pas le démonter.
- Ne pas poser ou glisser d'objet sur le logement ou dans le logement du porte-capsule **16**.
- Les capsules *Nespresso* ne doivent pas être endommagées. Les capsules déformées ou fissurées peuvent se coincer dans l'appareil et l'endommager.

Protection contre le gel : afin d'éviter tout dommage provoqué par le gel lors du transport et du stockage, vider entièrement l'appareil au préalable.

- Mettre l'appareil en marche, l'écran affiche **Prêt**.
- Appuyer sur la touche vapeur ☁.
- Lorsque l'écran affiche **Vapeur prêt**, retirer le réservoir d'eau et le vider.
- Appuyer de nouveau sur la touche vapeur ☁.
- Attendre que l'appareil arrête de pomper.
- Déverser l'eau se trouvant dans les bacs **11** et **12** et arrêter l'appareil à l'aide de l'interrupteur **17**.

Capsules NESPRESSO

Avec cet appareil, utiliser exclusivement des capsules *Nespresso*. Pour commander : *Nespresso-Club*, www.nespresso.com

Avant la première utilisation

Mise en service de l'appareil

- Brancher le cordon électrique.
- Remplir d'eau froide le réservoir **5** après avoir retiré le couvercle **4** ou bien en

versant à travers le filtre du couvercle. Mettre le réservoir en place.

- Placer l'interrupteur **17** en position **I**. L'anneau bleu **b** de la touche **a** s'allume. Le volet **2** s'ouvre et se referme.
- Appuyer sur la touche ☾ (Stand-by). Le volet **2** s'ouvre.

L'appareil a été réglé en usine de manière à ce que l'écran affiche alternativement **Sprache** et **Deutsch**.

Pour sélectionner une autre langue, utiliser les touches - **⌵** et + **⌶** et enregistrer à l'aide de la touche vapeur ☁.

- Pour valider **Français** : Appuyer sur la touche vapeur ☁.
- Appuyer sur la touche ☾ (Stand by).

L'écran affiche **Attendre** puis **Rinçage**. L'appareil effectue un rinçage automatique.

- Rinçage de l'appareil sans capsule *Nespresso*. Pour cela, placer un récipient de taille suffisante sous le bec d'écoulement du café **14** et appuyer sur la touche **⌶** (grande tasse).
- Répéter cette opération 4x.
- Vider le récipient et le placer sous le système de production de mousse **9**.
- Appuyer sur la touche **!/** (Eau chaude) et prélever environ 0,5 l d'eau.

Maintenant, la cafetière est prête à fonctionner. L'écran affiche **Prêt**.

Info - Si vous avez validé **Français** et souhaitez ensuite sélectionner une autre langue, voir ci-après le point « Modifier les réglages de base ».

Dureté de l'eau

La dureté de l'eau est réglée par défaut sur le niveau **3**.

Pour déterminer la dureté de l'eau, utiliser la bandelette de test fournie ou consulter la compagnie des eaux locale.

Pour modifier la dureté de l'eau, voir le point « Modifier les réglages de base ».

Mode Economie d'énergie

L'appareil se place automatiquement en mode Economie d'énergie lorsqu'il n'a pas été utilisé durant une heure. L'écran affiche **Eco. energ.**

Cette fonction peut être activée ou désactivée lors des réglages de base.

Info - En mode Economie d'énergie, le plateau chauffe-tasses **3** n'est pas désactivé.

A la mise en marche, lorsque la cafetière est froide, l'écran affiche **Rinçage**.

L'appareil effectue un rinçage automatique. Si le mode **Manuel** a été sélectionné

dans les réglages de base, l'écran affiche **Lancer le cycle de rinçage**.

Bien vérifier si tous les récipients collecteurs sont en place puis appuyer sur la touche **☒** (grande tasse). L'appareil effectue un rinçage.

Préparer du café

Conseil pratique : Pour bien réussir un espresso, préchauffer les tasses sur le plateau chauffe-tasses **3** ou bien en les remplissant d'eau bouillante.

L'appareil doit être en position Marche, l'écran affiche **Prêt**. Si le volet **2** est fermé, placez la main en face de celui-ci ; il s'ouvrira automatiquement (Figure 2).

- Placer la capsule *Nespresso*, membrane vers le bas, dans le logement éclairé **16** (Figure 2).
- Placer une tasse préchauffée sous le bec d'écoulement du café **14**.
- Suivant la taille de la tasse, appuyer sur la touche **☒** (petite tasse) ou sur la touche **☒** (grande tasse). Le café se déverse dans la tasse. L'écoulement s'arrête automatiquement lorsque la quantité d'eau programmée a traversé la capsule.

L'écran affiche **Prêt**.

Info - Après utilisation, la capsule est éjectée automatiquement dans le bac de capsules usagées **13**.

Info - Le volet se referme environ 2 minutes après la confection du café. L'appareil est équipé d'un capteur. Il suffit de déplacer la main devant le volet pour qu'il s'ouvre automatiquement.

Arrêter prématurément l'écoulement du café

- Appuyer de nouveau sur la touche **☒** (petite tasse) ou sur la touche **☒** (grande tasse).

Modifier la quantité d'eau pour préparer une tasse

Il est possible de modifier la quantité d'eau réglée par défaut pour la préparation d'une petite et d'une grande tasse.

- Maintenir appuyée la touche **☒** (petite tasse) ou la touche **☒** (grande tasse) jusqu'à ce que la quantité de café désirée se soit écoulée. Pendant ce temps, l'affichage clignote à l'écran.

Info - Il est possible de modifier de nouveau la quantité d'eau à tout moment.

Ajouter de l'eau

- Dans un délai de quatre secondes, après écoulement du café, appuyer sur la touche **☒** (petite tasse) ou sur la touche **☒** (grande tasse).

La même quantité d'eau s'écoule à travers la capsule.

Préparation d'un café ou prélèvement d'eau chaude immédiatement après un prélèvement de vapeur

Lorsque vous appuyez sur la touche **☒** (petite tasse) ou la touche **☒** (grande tasse) pour faire un café, immédiatement après avoir prélevé de la vapeur, l'appareil se refroidit tout d'abord automatiquement. Dans un premier temps, l'appareil émet périodiquement de la vapeur puis le café s'écoule à partir du bec **14**.

Si vous voulez prélever de l'eau chaude immédiatement après avoir prélevé de la vapeur, vous devez préalablement refroidir l'appareil en appuyant sur la touche **!/?**.

(Eau chaude). La vapeur s'écoule dans le bac collecteur **12**.

Réchauffer du lait ou faire de la mousse

Risque de brûlure

La vapeur est brûlante. Ne saisir le système de production de mousse que par la partie plastique.

- Bien placer le système de production de mousse **9** (Figure 4). Tous les éléments doivent être parfaitement emboîtés, sans aucun jeu.
- Insérer le système de production de mousse **9** sur l'adaptateur **8** du tube de vapeur **7** (Figure 5).
- Plonger le tube souple dans un récipient contenant du lait.
- Placer le sélecteur du système de production de mousse **9** sur ☺ (mousse) ou sur ☹ (lait chaud) (Figure 5).
- Mettre une tasse ou un verre sous la buse du système de production de mousse **9**.
- Appuyer sur la touche vapeur ☹.
- Lorsque les mentions **Vapeur** et **Prêt** clignotent alternativement à l'écran, appuyer de nouveau sur la touche vapeur ☹. Le lait est aspiré, réchauffé et, en position ☺ (mousse) mis en mousse.
- Pour arrêter, appuyer sur la touche vapeur ☹. L'appareil continue à émettre de la vapeur pendant un bref moment.

Durant deux minutes environ, l'appareil reste prêt à émettre de la vapeur. Ensuite, l'écran affiche de nouveau **Prêt**.

Conseil pratique : A l'aide du sélecteur du système de production de mousse **9** il est possible, en tournant légèrement entre ☹ et ☺ de modifier la mousse et la température du lait. Le réglage entre ☹ (plus froid) et ☺ (plus chaud) commande la température de la vapeur (Figure 5).

Utiliser de préférence du lait froid avec une teneur en matières grasses de 1,5 %.

Info - Nettoyer immédiatement le système de production de mousse **9** dès qu'il a refroidi. Les résidus séchés sont difficiles à éliminer.

Voir le point « Entretien et nettoyage quotidien ».

Préparer un cappuccino ou un café au lait (Latte Macchiato)

Cet appareil prépare d'une manière très simple un cappuccino ou un café au lait (latte macchiato) excellent.

Préparation du cappuccino

- Placer le système de production de mousse **9** sur l'adaptateur **8** et régler le sélecteur sur ☺ (mousse).
- Plonger le tube souple dans un récipient contenant du lait.
- Placer une grande tasse sous le bec d'écoulement du café **14** et diriger la buse du système de production de mousse **9** vers la tasse.
- Placer la capsule *Nespresso*, membrane vers le bas, dans le logement éclairé **16** (Figure 2).
- Appuyer sur la touche ☺ (Cappuccino). Après un court moment d'attente, le café et la mousse de lait, dosés de manière optimale, s'écoulent dans la tasse.

Info - Appuyer sur la touche ☺ (Cappuccino) ou ☺ (Latte macchiato) pour arrêter l'écoulement du lait ou du café.

Préparation du café au lait (latte macchiato)

- Placer le système de production de mousse **9** sur l'adaptateur **8** et régler le sélecteur sur ☺ (mousse).
- Plonger le tube souple dans un récipient contenant du lait.

- Retirer le petit bac collecteur **11**.
- Placer un grand verre sous le bec d'écoulement du café **14** et diriger la buse du système de production de mousse **9** vers le verre.
- Placer la capsule *Nespresso*, membrane vers le bas, dans le logement éclairé **16** (Figure 2).
- Appuyer sur la touche ☞ (Latte macchiato).

Le café et la mousse de lait, dosés de manière optimale, s'écoulent dans le verre.

Info - Appuyer sur la touche ☞ (Cappuccino) ou ☞ (Latte macchiato) pour arrêter l'écoulement du lait ou du café.

Modifier les quantités de liquide

Il est possible de modifier les quantités de lait et de café réglées pour la préparation du cappuccino et du latte macchiato.

- Préparer l'appareil de manière à produire du lait et du café.
- Maintenir appuyée la touche ☞ (Cappuccino) ou ☞ (Latte macchiato) jusqu'à ce que la quantité souhaitée de lait se soit écoulée. Durant cette opération, l'écran affiche **Macchiato** ou **Cappuccino**. Relâcher la touche ☞ (Cappuccino) ou ☞ (Latte macchiato), l'appareil émet de la vapeur durant un court moment.
- De nouveau, maintenir appuyée la touche ☞ (Cappuccino) ou ☞ (Latte macchiato) jusqu'à ce que la quantité souhaitée de café se soit écoulée. Durant cette opération, l'écran affiche **Macchiato** ou **Cappuccino**. Lorsque l'opération est terminée, l'écran affiche **Prêt**.

Info - Si vous ne voulez pas modifier la quantité de café, vous pouvez interrompre cette opération après le réglage de la quantité de lait.

- Appuyer sur la touche ☹ (Stand by). L'écran affiche **Prêt**.

Préparer de l'eau chaude

Cette fonction permet de préparer de l'eau chaude, pour une tasse de thé par exemple.

⚠ Risque de brûlure

La buse est brûlante ! La saisir uniquement par l'élément en plastique.

- Visser la buse **10** sur l'adaptateur **8** du tube de vapeur **7** (Figure 3).
- Placer un verre ou une tasse sous la buse **10**.
- Appuyer sur la touche ☞ (Eau chaude). De l'eau chaude s'écoule de la buse **10**.
- Pour arrêter, appuyer de nouveau sur la touche ☞ (Eau chaude).

L'écran affiche brièvement **Attendre**.

Puis il affiche **Prêt**.

Réchauffer un liquide à la vapeur


⚠ Risque de brûlure

La vapeur est brûlante. Elle peut provoquer des projections de liquide.

- Visser la buse **10** (Figure 3).
 - Appuyer sur la touche vapeur ☹.
- L'écran affiche alternativement **Attendre** et **Vapeur**.

Dès que l'écran affiche alternativement **Vapeur** et **Prêt**, il est possible de prélever de la vapeur.

- Plonger profondément la buse **10** dans le liquide, mais sans toucher le fond du récipient.
- Appuyer sur la touche ☹ (Vapeur).
- Faire décrire lentement un cercle au récipient. Le liquide se réchauffe.

- Une fois le liquide chaud, appuyer de nouveau sur la touche  (Vapeur) pour arrêter.






L'écran affiche alternativement **Vapeur** et **Prêt**.



L'appareil se refroidit automatiquement en 2 minutes environ. L'écran affiche **Prêt**.


Info - Nettoyer immédiatement la buse **10** dès qu'elle a refroidi. Les résidus séchés sont difficiles à éliminer.


Voir le point « Entretien et nettoyage quotidien ».

Modifier les réglages de base

Il est possible de modifier les réglages de base. Utiliser pour cela les fonctions supplémentaires des touches  (Stand by),  (petite tasse),  (grande tasse),  (Eau chaude) et  (Vapeur).

Touche  = Accès au mode Programmation
Touche  = Sélection des réglages de base

Touche  = Touche de sélection +
(dans les réglages de base)

Touche  = Touche de sélection –
(dans les réglages de base)


Touche  = Enregistrer un réglage.


Les réglages de base suivants peuvent être modifiés :



- Langue
- Dureté de l'eau
- Mode Econ. énergie
- Surface de chauffe
- Rinçage
- Reset


Comment programmer

Info - L'appareil doit être en position Marche.

- Maintenir appuyée la touche vapeur  durant au moins trois secondes. Le mode Programmation est activé.

- Appuyer sur la touche de sélection  pour afficher un réglage à l'écran, par ex. **Dureté/Niveau 3**.

- Pour modifier le réglage appuyer sur la touche  - 2 ou la touche  + 4 par ex. **Dureté/Niveau 2**.

- Appuyer une fois sur la touche . Le réglage modifié est enregistré. L'écran affiche de nouveau **Prêt**.

Modifier la langue

Le réglage par défaut est **Sprache/Deutsch**.

Les langues suivantes sont disponibles :

Deutsch	Nederlands
English	Español
Français	Português
Italiano	Русский

Modifier la dureté de l'eau

Le réglage par défaut est **Dureté/Niveau 3**.

Les niveaux suivants sont possibles : 1, 2, 3, 4 ou –.

Le réglage – signifie qu'aucun niveau de dureté n'est réglé. Dans ce cas, l'appareil ne prévient pas lorsqu'il est nécessaire d'effectuer un détartrage.

Niveau	Degré de dureté de l'eau	
	Allemand (°dH)	Français (°fH)
–	aucun	aucun
1	1-7	1-13
2	8-15	14-27
3	16-23	28-42
4	24-30	43-54

Mode économie d'énergie

Le mode Economie d'énergie peut être réglée sur **Eco.energ./Enclenché** ou sur **Eco.energ./Déclenché**.

Plateau chauffe-tasses

Le plateau chauffe-tasses **3** peut être réglé sur **Surf.chauf/Enclenché** ou sur **Surf.chauf/Déclenché**.

Déroulement du détartrage

Les fonctions **Démarrer la procédure de détartrage** et **Mise à zéro alarme détartrage** sont nécessaires pour le Détartrage, voir le point « Détartrage ».

Rinçage


Vous avez le choix entre deux modes.

Automat. = rinçage automatique géré par l'appareil.

Manuel = chaque fois que cela est nécessaire, l'écran affiche le message

Lancer le cycle de rinçage

Contrôler si tous les récipients collecteurs sont bien placés et appuyer sur la touche

 (grande tasse) ; l'appareil effectue un rinçage.

Reset

Sélectionner **Oui** pour rétablir les valeurs par défaut de tous les réglages modifiées en mode Programmation ainsi que les quantités de liquide pour la préparation des boissons, définis en usine.

Entretien et nettoyage quotidien

Risque de choc électrique!

Avant d'effectuer un nettoyage,

débrancher le cordon électrique.

Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.

Ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur.

- Rincer exclusivement à la main toutes les pièces pouvant être démontées.
- Nettoyer le boîtier et le volet avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit abrasif.
- Rincer le réservoir d'eau **5**, uniquement avec de l'eau.
- Retirer le petit bac collecteur **11** avec sa grille.
- Tirer vers l'avant le grand bac collecteur **12** et sa grille ainsi que le bac de capsules usagées **13** (Figure 6).

- Nettoyer avec un produit de lavage doux.
- En replaçant, vérifier que toutes les pièces sont bien positionnées.

- Tirer vers l'avant le bec d'écoulement du café **14** puis le porte-capsule **15** (Figure 8).
- Nettoyer avec un produit de lavage doux et une brosse (ne pas mettre en lave-vaisselle).
- Insérer de nouveau le porte-capsule **15** puis le bec d'écoulement du café **14**.





Buse 10 Eau chaude/Vapeur

- Dévisser la buse **10** du tube de vapeur.
- Démontez toutes les pièces (Figure 7).
- Nettoyer avec un produit de lavage doux et une brosse douce. Utiliser une pointe émoussée pour nettoyer l'embout de la buse **10/c**.
- Bien rincer toutes les pièces et les sécher.

Système de production de mousse 9

Les éléments du système de production de mousse **9** doivent être toujours parfaitement propres. En effet, quelques résidus de lait non nettoyés peuvent influencer négativement le moussage.

Donc, après utilisation, rincer à l'eau sans attendre, le système de production de mousse **9** :

- Plonger le tube souple dans un récipient rempli d'eau froide.
- Placer un second récipient sous la buse du système de production de mousse **9**.
- Placer le sélecteur du système de production de mousse **9** sur  (lait chaud).
- Appuyer sur la touche vapeur .
- Lorsque l'écran affiche alternativement **Vapeur** et **prêt**, appuyer de nouveau sur la touche vapeur .
- Rincer le système de production de mousse **9** pendant dix secondes environ.
- Appuyer sur la touche vapeur  pour arrêter.

Le système de production de mousse **9** doit, en fonction de l'utilisation, être démonté et nettoyé quotidiennement, mais au moins une fois par semaine.

- Retirer le système de production de mousse **9** du tube de vapeur **7** en tirant vers le bas (Figure **5**).
- Démontez le système de production de mousse **9** (Figure **4**).
- Nettoyer soigneusement toutes les pièces avec un produit de lavage doux et une brosse douce. Bien rincer à l'eau claire et sécher. Ne pas mettre en lave-vaisselle.

Détartrage

Lorsque l'écran affiche **Détartrage nécessaire**, il faut procéder sans délai au détartrage de l'appareil.

Respecter les instructions ci-après pour le détartrage afin de ne pas l'endommager. Utiliser exclusivement du produit détartrant commandé auprès du Service Clientèle (KD–Mat.Nr. : 31 0748) ou auprès du Nespresso-Club.

⚠ Attention!

Ne jamais détartrer avec du vinaigre ou avec un détartrant à base de vinaigre ! Respecter scrupuleusement les quantités indiquées ainsi que les affichages à l'écran.

Ne jamais interrompre le programme de détartrage.

Ne jamais boire le liquide.

Programme de détartrage

Le programme de détartrage dure environ 20 minutes. Les affichages à l'écran vous guident durant ce programme.

- Placer la buse **10** sur l'adaptateur **8**.
- Maintenir appuyée la touche vapeur ☁ pendant trois secondes.
- A l'aide de la touche **/!** (Eau chaude), sélectionner **Démarrer la procédure de détartrage ?**

- A l'aide de la touche **☐** ou **☐** (petite/grande tasse), sélectionner **Oui**.
- Appuyer sur la touche **/!** (Eau chaude).

Affichage : **Vider bac et appuyer la touche vapeur**

- Vider les bacs **11** et **12** ainsi que le bac des capsules usagées **13** et les remettre en place.
- Appuyer sur la touche vapeur ☁.

Affichage : **Remplir produit + eau et appuyer la touche vapeur**

- Mélanger 100 ml de produit de détartrage Nespresso et 500 ml d'eau. Retirer le couvercle **4** du réservoir d'eau **5**. Verser la solution de détartrage dans le réservoir d'eau vide **5** puis replacer le couvercle **4**.
- Placez deux récipients de taille suffisante (600 ml environ) sous le tube vapeur **7** et sous le bec d'écoulement du café **14**.
- Appuyer sur la touche vapeur ☁.

Affichage : **Détartrage en cours**

La solution s'écoule tout d'abord à travers la buse **10**, puis dans le bac collecteur **12** et enfin à partir du bec d'écoulement du café **14**.

Affichage : **Vider bac**

- Vider le bac **12** et le nettoyer puis le remettre en place.

Affichage : **Remplir eau et appuyer la touche vapeur**

- Rincer soigneusement le réservoir d'eau **5** et le remplir de 1,2 l d'eau fraîche.
- Placer de nouveaux les récipients sous la buse **10** et sous le bec d'écoulement du café **14** après les avoir vidés.
- Appuyer sur la touche vapeur ☁.

Affichage : **Rinçage**

L'appareil effectue le rinçage dans le bac **12**, puis à travers le bec d'écoulement du café **14** et enfin à travers la buse **10** jusqu'à ce que le réservoir d'eau **5** soit vide.

Affichage : **Vider bac**

- Vider le bac 12 le nettoyer et le remettre en place.

Affichage : **Prêt**.

Effacement automatique de l'alarme de détartrage.






- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.

Si le programme de détartrage est interrompu, l'alarme de détartrage ne s'efface pas ; l'appareil demande que soit effectué un rinçage complet conformément aux indications affichées à l'écran.

Info - Si vous n'avez pas versé suffisamment de produit de détartrage ou d'eau fraîche pour le rinçage, l'appareil revient à l'opération précédente ; l'écran vous invite à remplir l'appareil avec du produit de détartrage ou de l'eau pour le rinçage.

Reset manuel de l'affichage Détartrage nécessaire

Lorsque l'on réalise un détartrage manuel, il est possible d'effacer l'affichage **Détartrage nécessaire** à l'écran.

- Maintenir appuyée la touche vapeur  durant trois secondes.
- A l'aide de la touche vapeur  sélectionner **Mise à zéro alarme détartrage ?**
- A l'aide de la touche -  ou +  sélectionner **Qui**.
- Appuyer sur la touche  (Stand by). L'affichage **Détartrage nécessaire** disparaît.

Important

Il est indispensable de détartrer régulièrement l'appareil. Sinon, il peut s'endommager.

Hotline

S'il est impossible de remédier à certaines pannes, appelez impérativement la hotline Siemens ou *Nespresso*.

Accessoires

L'appareil est fourni avec l'accessoire suivant : Buse eau chaude/vapeur **10**

Mise au rebut

Cet appareil est identifié selon la Directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive définit les conditions de collecte et de recyclage des anciens appareils.

S'informer auprès du revendeur sur la procédure de recyclage.

Caractéristiques techniques

Tension réseau	220–240 V / 50 Hz
Puissance absorbée	1300 W
Pression maximale	19 bars
Contenance du réservoir d'eau	1,2 l
Dimensions	
Larg x Ht x Prof (cm)	35 x 35 x 30
Homologations	voir plaque signalétique

Garantie

Les conditions de garantie applicables sont celles publiées par notre distributeur dans le pays où a été effectué l'achat. Le revendeur chez qui vous vous êtes procuré l'appareil fournira les modalités de garantie sur simple demande de votre part. En cas de recours en garantie, veuillez toujours vous munir de la preuve d'achat.

Sous réserve de modifications.

Messages à l'écran

L'écran affiche alternativement Remplir et eau	Le réservoir d'eau 5 est vide. Remplir d'eau fraîche. Appuyer sur la touche ☒ (petite tasse) et laisser s'écouler l'eau dans une tasse. L'écran affiche de nouveau Prêt .
L'écran affiche alternativement Vider et capsules	Le bac des capsules usagées 13 est plein. Jeter les capsules Nespresso® usagées (Figure 6).
L'écran affiche alternativement Vérifier et bac	Le bac 12 ainsi que le bac des capsules usagées 13 ne sont pas montés. Placer correctement le bac 12 ainsi que le bac des capsules usagées 13 .
L'écran affiche Eco. energ.	L'appareil se place automatiquement en mode Economie d'énergie lorsqu'il n'a pas été utilisé durant une heure.

Message optique

Le flotteur du bac 11 ou 12 est visible.	<p>Lors du rinçage, lors de la préparation du café ou lors du prélèvement de vapeur, un peu d'eau s'écoule dans les bacs collecteurs. Lorsque ces bacs sont pleins, le flotteur monte (Figure 6). Lorsque le flotteur est visible, il faut vider le bac correspondant.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Retirer le petit bac collecteur 11 ● Retirer le grand bac collecteur 12 en tirant vers l'avant. ● Retirer le bac de capsules usagées 13. ● Vider les bacs collecteurs et les nettoyer avec un peu de produit à base de savon. ● Place le bac de capsules usagées 13 sur le grand bac collecteur 12 et insérer dans l'appareil. ● Placer le petit bac collecteur 11.
--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Un problème, que faire ?

L'éclairage bleu 1b ne s'allume pas.	Vérifier si l'appareil est bien alimenté (panne de courant) et si l'interrupteur 17 est bien en position I .
Impossible de prélever de l'eau chaude ou de la vapeur.	La buse 10 est bouchée. Nettoyer la buse 10 avec du produit à base de savon et avec une pointe émoussée.
La mousse de lait n'est pas assez abondante ou trop liquide.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le système de production de mousse 9 est bouché. Nettoyer avec un produit doux conformément aux instructions. ● Utiliser du lait froid avec une teneur en matières grasses d'au moins 1,5 %.
Message à l'écran Remplir eau bien que le réservoir d'eau soit plein	Après le remplissage du réservoir d'eau, il n'a pas encore été prélevé de café. Appuyer sur la touche ☒ (Eau chaude).

Un problème, que faire ?

Des gouttes d'eau s'échappent du tube de vapeur 6 .	<ul style="list-style-type: none"> Placer un récipient sous la buse 10. Appuyer sur la touche /!\ (Eau chaude) et prélever un peu d'eau. Appuyer de nouveau sur la touche /!\ pour arrêter.
Le volet 2 ne s'ouvre pas ou ne se ferme pas.	<ul style="list-style-type: none"> Placer l'interrupteur 17 en position 0. Attendre environ 5 s puis le replacer sur I. Si le volet ne bouge pas, ne s'ouvre ni ne se referme complètement, vous pouvez le faire glisser avec précaution à la main.
Durant le programme de détartrage, aucun liquide ne s'écoule de la buse 10 dans le récipient.	<ul style="list-style-type: none"> Interrompre le programme de détartrage à l'aide de la touche a (Stand by). Démontez la buse 10 et l'adaptateur 8 et les nettoyer soigneusement (résidus de calcaire). Remonter ces deux éléments et relancer le programme de détartrage depuis le début, conformément aux instructions.

Codes d'erreur

⚠ Risque de choc électrique !

Placez l'interrupteur **15** en position **0** lorsqu'un code d'erreur **F1** à **F10** s'affiche.

F1, F2, F6, F7, F9 Problème électrique	Placez l'interrupteur 17 en position 0 , attendez environ 15 secondes et le replacer en position I .
F3, F4, F5, F8 Problème mécanique	Placez l'interrupteur 17 en position 0 et effectuez les opérations suivantes. Une capsule peut être coincée au niveau de l'unité de préparation du café. Retirez le bac des capsules usagées 13 et le vider. <ul style="list-style-type: none"> Tirez vers l'avant le bec de déversement du café 14 et le porte-capsule 15 (Figure 8). La capsule doit être visible. En s'aidant d'une cuillère, déplacez avec précaution la capsule vers l'arrière. Une fois la capsule retirée, remettez l'appareil en service. Si le code d'erreur s'affiche toujours, placez l'interrupteur 17 en position 0, attendez environ 5 secondes et le replacer en position I (répéter éventuellement cette opération).
F10	Porte-capsule 15 manquant ou mal positionné. Contrôlez le porte-capsule 15 et le positionner correctement.

Si le message d'erreur apparaît de nouveau après la remise en marche de l'appareil, appelez impérativement la hotline.

DE Deutschland, Germany

Der direkte Weg!
Falls Ihr Gerät repariert werden muss,
Senden Sie Ihr Gerät einfach an:

BSH Hausgeräte Service GmbH

Zentralwerkstatt
Kleine Hausgeräte
Witschelstraße 104
90431 Nürnberg

Service

01801-33 53 03
Mo.-Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr,
zum Ortstarif
(0911) 31 20-201
CP-ServiceCenter@bshg.com

**Bestellung von Zubehör
und Ersatzteilen**

Sie erreichen uns rund um
die Uhr an 365 Tagen im Jahr,
zum günstigen Ortstarif.

Ersatzteil

01801-33 53 04
01801-33 53 08
spareparts@bshg.com

FamilyLine: 01805-54 74 36

(€ 0,12/Min. DTAG)
für Produktinformationen
sowie Anwendungs- und
Bedienungsfragen zu
Kleinen Hausgeräten:
Mo.-Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr

Internet Service

mit Informationen zu Produkten
und Serviceangeboten sowie
den aktuellen Anschriften und
Öffnungszeiten der Service
Shops. Hier können Sie auch
Ersatzteile und Zubehör online
bestellen. Besuchen Sie uns
einfach im Internet unter:

www.siemens.de/hausgeraete

AT Österreich, Austria

BSH Hausgeräte Gesellschaft mbH
Werkskundendienst für
Hausgeräte
Quellenstrasse 2
1100 Wien

Tel.: 0810 240 260
innerhalb Österreichs
zum Regionaltarif

Tel.: 0810 700 400
Hotline für Espresso-Geräte
zum Regionaltarif

Fax: (01) 605 75-51 212
www.hausgeraete.at

BE Belgium, Belgique, België

BSH Home Appliances s.a. n.v.
Avenue du Laerbeek 74
Laarbeeklaan 74
1090 Bruxelles – Brussel
Tel.: 070 222 142
Fax: 02 475 72 92
www.siemens.be

CH Schweiz, Suisse, Svizzera

BSH Hausgeräte AG
Werkskundendienst für
Hausgeräte
Fahnweidstrasse 80
8954 Geroldswil
www.siemens-hausgeraete.ch
mailto:ch-info.hausgeraete@
bshg.com

Service Tel.: 0848 840 040
Service Fax: 0848 840 041
mailto:ch-reparatur@bshg.com

Ersatzteile Tel.: 0848 880 080
Ersatzteile Fax: 0848 880 081
mailto:ch-ersatzteil@bshg.com

ES Spanien, Spain, Espana

BSH Electrodomésticos
España S. A.
Servicio BSH al Cliente
Polígono Malpica, Calle D,
Parcela 96 A
50016 Zaragoza
Tel.: 902 11 88 21
www.siemens-ed.com

FR Frankreich, France

BSH Electroménager
Service Après-Vente
50 rue Ardoin – BP 47
93401 SAINT-OUEN cedex

Service Dépannage à domicile:
0 825 398 110 (0,15 € TTC/mn)

Service Consommateurs:
0 892 698 110 (0,34 € TTC/mn)

Service Pièces Détachées
et Accessoires:
0 892 698 009 (1,35 € TTC/appel
+ 0,34 € TTC/mn)
[www.siemens-
electromenager.com](http://www.siemens-
electromenager.com)

**GB Großbritannien,
United Kingdom**

BSH Home Appliances Ltd.
BSH Appliance Care, Service
Division
Grand Union House
Old Wolverton Road
Wolverton
Milton Keynes MK12 5ZR
www.bshappliancecare.co.uk/
siemens

Nationwide Service Requests
Tel.: 08705 678910
mailto:mks-servicerequest@
bshg.com

Spares, Accessories and Central
Warehouse
Tel.: 08705 543210
www.bshappliancecare.co.uk/
siemens
mailto:mks-spares@bshg.com

Customer Liaison
Fax: 01908 328660
mailto:mks-customerliaison@
bshg.com

Head office
Tel.: 08705 222777
Fax: 01908 328670

IT Italien, Italy, Italia

BSH Elettrodomestici SpA
Via. M. Nizzoli 1
20147 Milano (MI)
Tel.: 02 41336 1
Fax: 02 41336 610
Numero verde 800-018346
mailto:info@
siemens-elettrodomestici.it
www.siemens-elettrodomestici.it

LU Luxemburg, Luxembourg

BSH Service
20, Rue des Peupliers
2328 Luxembourg-Hamm
Tel.: 43843 505
Fax: 43843 525
mailto:bsh-service@siemens.lu

**NL Niederlande, Netherlands,
Nederlande**

Siemens Nederland N.V.
Werner von Siemensstraat 1
2712 PN Zoetermeer

Storingsmelding:
Tel.: 070 333 1234
Fax: 070 333 3978
mailto:cpstoringsmelding@
siemens.nl

Onderdelenverkoop:
Tel.: 070 333 1234
Fax: 070 333 3980
mailto:cp spareparts@siemens.nl

Garantiebedingungen

Gültig in der Bundesrepublik Deutschland

Family Line
0 18 05-54 74 36 (EUR 0,12/Min)
Siemens-Hausgeräte

Besuchen Sie uns im Internet:
<http://www.siemens.de/hausgeraete>

Die nachstehenden Bedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistung umschreiben, lassen die Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Endabnehmer unberührt.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nr. 2 – 6) Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Material- und/ oder Herstellungsfehler beruhen wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten – bei gewerblichem Gebrauch oder gleichzusetzender Beanspruchung innerhalb von 12 Monaten – nach Lieferung an den Erstendabnehmer gemeldet werden. Zeigt sich der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.
2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile wie z.B. Glas oder Kunststoff bzw. Glühlampen.
Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst durch geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, oder durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser, sowie allgemein aus anomalen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder das Gerät sonst mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist. Ebenso kann keine Garantie übernommen werden, wenn die Mängel am Gerät auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, nicht fachgerechte Installation und Montage, Fehlgebrauch, mangelnde Pflege oder Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen zurückzuführen sind.
Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind, oder wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind und dadurch ein Defekt verursacht wurde.
3. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden.
Geräte, die zumutbar (z.B. im PKW) transportiert werden können und für die unter Bezugnahme auf diese Garantie eine Garantieleistung beansprucht wird, sind unserer nächstgelegenen Kundendienststelle oder unserem Vertragskundendienst zu übergeben oder einzusenden.
Instandsetzungen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene (feststehende) Geräte verlangt werden. Es ist jeweils der Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.
4. Sofern die Nachbesserung von uns abgelehnt wird oder fehlschlägt, wird innerhalb der oben genannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers kostenfrei gleichwertiger Ersatz geliefert. Im Falle einer Ersatzlieferung behalten wir uns die Geltendmachung einer angemessenen Nutzungsanrechnung für die bisherige Nutzungszeit vor.
5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden sind – soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist – ausgeschlossen.

Diese Garantiebedingungen gelten für in Deutschland gekaufte Geräte. Werden Geräte ins Ausland verbracht, die die technischen Voraussetzungen (z.B. Spannung, Frequenz, Gasarten, etc.) für das entsprechende Land aufweisen und die für die jeweiligen Klima- und Umweltbedingungen geeignet sind, gelten diese Garantiebedingungen auch, soweit wir in dem entsprechenden Land ein Kundendienstnetz haben. Für im Ausland gekaufte Geräte gelten die von unserer jeweils zuständigen Landesvertretung herausgegebenen Garantiebedingungen. Diese können Sie über Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder direkt bei unserer Landesvertretung anfordern.

Beachten Sie unser weiteres Kundendienst-Angebot:

Auch nach Ablauf der Garantie stehen Ihnen unser Werkskundendienst und unsere Servicepartner zur Verfügung.

Siemens-Electrogeräte GmbH
Carl Wery Str. 34 / 81739 München // Germany

180106
de/en/fr